

NOSSA GENTE

www.nossagente.net

USA/Brasil • 15 de novembro a 15 de dezembro de 2008 • Ano 2 • Edição nº 20

O seu jornal nos EUA!

12.500 impressos Para anunciar: **407 276-6108** Este exemplar é seu! **Grátis!**

Nós financiamos **GS Auto Sales**



Selma
407.855.7044
www.gsautosales.net

Veja anúncio na página 25

WILLY'S MECÂNICO

Mecânica em Geral
Serviço Elétrico em Geral
Ar Condicionado



Ligue Willy
407 929.0375
Veja cupom na pág. 13

Veja anúncio na página 13

BELAS RESIDÊNCIAS HOPE INTERNATIONAL UNITED, LLC.

PREÇOS INCRÍVEIS DESDE **\$65,000**

FINANCIAMENTO DISPONÍVEL A PARTIR DE **\$585** por mês



Veja anúncio na página 19

ATT Absolute Tours & Travel

1-800-864-6288

BRASIL A PARTIR DE: **\$470*** ROUND TRIP

Fazemos remessas de **DINHEIRO** e **CAIXAS** para o Brasil!



* Mais taxa de embarque saindo de Orlando. Restrições se aplicam. Preços sujeitos a reajustes sem aviso prévio.

Veja anúncio na página 09

Você não abriu sua empresa para ter dor de cabeça.



407-888-8155
Atendimento em Português

Safety Tax and Bookkeeping

Veja anúncio na página 15



Yes, we can!
Barack Obama é eleito o primeiro presidente negro dos EUA.

Leia sobre a eleição que mudou a história dos EUA, a trajetória do candidato, suas origens e a opinião de nosso colunista Walter Santos sobre o que pode mudar para os imigrantes!

Páginas 07, 03, 09, 10, 11 e 13

O FAMILY PLAN ESTÁ DE VOLTA 4 LINHAS COM LIGAÇÕES NACIONAIS ILIMITADAS

metroPCS Authorized Dealer Unlimimited Wireless

No signed Contracts. No Catches. No Risk.

\$100*

ORLANDO - 407 248.0330 - 5389 S KIRKMAN RD VEJA ANÚNCIO NA PÁG. 19

GS Auto Repair & More



Pintura de Carros • Conserto de Paracheque E QUALQUER OUTRO SERVIÇO DE PONTA A PONTA!

Selma 407.855.7044 www.gsautosales.net

Veja anúncio na página 25

Agora a Costa Brazil está mais perto do que você imagina com os melhores preços



Costa Brazil em Orlando

Promoção para o novo vôo da TAM

Orlando - São Paulo - Orlando

\$409*

*Preços válidos para passagens emitidas até dia 22/11/2008. Ida e volta com saída de Orlando. Taxas não estão incluídas.



7061 Grand National Drive # 126 Orlando FL

1 866 579 5842 www.costabrazil.com

Orlando 407 403.5666 • Tampa Bay 813 881.9755 • Broward 954 317.3517

Thanksgiving... Tempo de Esperança

Por Rita Pires

Poucas datas comemorativas possuem simbologia tão rica quanto o Thanksgiving. Esta celebração tipicamente norte-americana é reconhecida como um dia dedicado à ação de graças. Família e amigos, unidos ao redor de uma mesa farta, dando graças pelas oportunidades e conquistas durante o ano, graças pela amizade, enfim, por tudo aquilo que nos cerca.

Por se tratar de um feriado litúrgico, a ceia de Thanksgiving tem muita semelhança com a de Natal. Essa é uma das razões para que o peru recheado seja o prato principal em ambas as datas. E, por se tratar de um ritual de agradecimento pela fartura do ano, o milho, as abóboras, e as folhas de centeio, por exemplo, são tradições trazidas da Europa pelos colonizadores britânicos que comemoravam a época de colheita com uma farta ceia. Aos poucos, com a vinda de imigrantes de diferentes regiões do mundo, outros pratos foram incorporados à ceia. Purê de batatas, farofa, e as tradicionais tortas de maçã e de batata doce são alguns exemplos.

O Thanksgiving é tão importante para os americanos quanto o Natal.

Os primeiros dias de Ação de Graças na Nova Inglaterra eram festivais de gratidão a Deus, em agradecimento às boas colheitas anuais. Por esta razão, o Dia de Ação de Graças é festejado no outono, após a colheita ter sido feita. O primeiro



deles foi celebrado em Plymouth, Massachusetts, pelos colonos que fundaram a vila em 1619. Após péssimas colheitas e um inverno rigoroso, os colonos tiveram uma boa colheita de milho no verão de 1621. Por ordem do governador da vila, em homenagem ao progresso desta em relação a anos anteriores, uma festividade foi marcada no início do outono de 1621.

Os homens de Plymouth mataram patos e perus. Outras comidas que fizeram parte do cardápio incluíam peixe e milho. Cerca de 90 índios também atenderam à festividade. Todos comiam ao ar livre, em grandes mesas. Porém, por muitos anos, o dia de Thanksgiving

não foi instituído como feriado nacional, sendo observado como tal em apenas certos estados americanos como, New York, Massachusetts e Virgínia. Em 1863, o então presidente dos Estados Unidos, Abraham Lincoln, declarou que a última quinta-feira do mês de novembro seria o Dia Nacional de Ação de Graças. Assim, se resume a história de Thanksgiving.

Apesar da data ter um cunho religioso, o comércio não ficou de fora.

A tradição e o espírito capitalista fizeram também deste dia um dia comercial enraizado na sociedade americana. É neste feriado que se dá o maior pico de vendas à varejo nos Estados Unidos, com

ênfase no "Black-Friday", o dia seguinte ao Thanksgiving. Neste dia, o comércio americano faz grandes e tentadoras promoções, levando o consumidor às ruas desde às 5 da manhã, em busca dos produtos com preços totalmente abaixo do mercado.

Já existe até um movimento desestimulando o consumismo neste dia, instituindo que o "Black-Friday" seja transformado no "Buy Nothing Day" (dia de não comprar nada), para que os americanos reflitam sobre o significado da data.

A tradição também conta com uma tradicional partida de futebol americano ao vivo pela tevê, diversas paradas e desfiles por todo o país, sendo a mais famosa delas a Parada da Macy's, patrocinada pela centenária loja de departamentos de New York, onde acontece um desfile de balões com alusão a diversos personagens da cultura americana, sendo o último balão representado por Papai Noel. Esta passagem marca o início das festividades natalinas na América, aquecendo o comércio e, acima de tudo, inspirando um sentimento forte de confraternização e paz. Este ano, o Jornal Nossa Gente deseja a todos uma esperança muito maior que nos outros anos. Uma esperança que vai além da realidade da crise em que o mundo vive, além dos líderes que dirigem as nações, além das nossas expectativas, e com ela, muito amor e muita paz!!!

Happy Thanksgiving Day!!!

IMIGRAÇÃO

Primeira consulta grátis para imigração.

- CORTE DE IMIGRAÇÃO • DIVÓRCIOS • CONTRATOS •
- CHEQUES DEVOLVIDOS • PROCURAÇÕES •

WALTER G. SANTOS ADVOGADO

- Advogado nos Estados Unidos, membro do Florida Bar.
- Advogado no Brasil, membro da OAB desde 1993.
- Mestre em Direito - PUC/SP.

SANTOS
LAW FIRM, P.L.

8810 Commodity Circle, #8
Orlando, FL 32819-9065

(407) 447 9090
santoslawfirm@gmail.com



A Graphic Design 407 276 6108

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

Pais alugam cães para farejar drogas de filhos

Uma empresa americana está alugando cães farejadores para que pais preocupados possam fazer uma "inspeção" no quarto dos filhos em busca de drogas.

A empresa Sniff Dogs, com unidades nos Estados de Nova Jersey e Ohio, aluga os cães e seus tratadores por US\$ 200 por hora.

A dona da empresa, Debra Stone, disse à rede de televisão americana ABC que os cinco cães da Sniff Dogs têm um faro tão sensível que podem descobrir vários tipos diferentes de drogas, incluindo heroína, cocaína, metanfetamina e ecstasy.

Os cães também seriam capazes de sentir cheiro de maconha a uma distância de cinco metros e traços da erva na roupa mesmo se a droga tiver sido fumada duas noites antes.

Um dos cães, um pastor alemão chamado Ali, passou oito anos trabalhando na divisão de narcóticos da polícia americana antes de se aposentar e agora só se dedica ao trabalho na empresa.



Osama Bin Laden prepara um ataque pior que 11/09 contra os EUA

O líder da organização Al-Qaeda, Osama bin Laden, está preparando um novo ataque contra os Estados Unidos que será "muito maior que a operação de 11 de setembro" de 2001 e que tem como objetivo "mudar o rosto do mundo política e economicamente".

A ameaça foi divulgada pelo jornal em língua árabe Al-Quds Al-Arabi, publicado em Londres, que faz referência à ação em seu site citando "uma fonte próxima à direção da Al-Qaeda no Iêmen". Esta "grande operação" ocorrerá "num futuro próximo", disse a fonte e será "uma resposta à rejei-

ção dos Estados Unidos à trégua proposta pela Al-Qaeda aos Estados ocidentais".

"As instruções operacionais do ataque foram dadas por Osama bin Laden", disse a fonte, apresentada como um ex-dirigente da Al-Qaeda.

A fonte acrescenta que a rede de Bin Laden está passando por "uma fase claramente positiva" com campos de treinamento em "vários países do mundo", o controle de grande parte da Somália, do Afeganistão, e do Iêmen, onde os "chefes tribais juraram sua fidelidade a Bin Laden".

...no Brasil... Só se fala nele

É unânime: Barack Obama está na boca do povo, nas manchetes dos jornais, estampado em camisetas, em bonês e, basicamente, em qualquer produto vendável. Sem dúvida nenhuma, ele é a principal notícia do momento. Comparada aos Kennedy, a família Obama representa a mudança que os Estados Unidos vêm desesperadamente buscando. Um suspiro de alívio em meio à cegueira e blindagem americana.

O país deu um basta ao domínio republicano e as boas-vindas à tão sonhada democracia. Ainda assim, não há como ignorar: estará ele pronto para chefiar a incrível potência norte-americana? Terá ele as ferramentas para combater e controlar a crise financeira que está se alastrando pelo mundo? Ou será agora a queda do império?

Enquanto isso, no Brasil, a fusão dos bancos Itaú e Unibanco, o G20 e os panos quentes que abafam o impacto da crise por aqui, ilustram também uma sugestão de tranquilidade no país; sentimento que mascara a verdadeira chuva de pedra que logo cairá sobre nosso telhado de vidro. A começar por São Paulo, que foi palco de desordem no último mês. O jogo se inverteu e os papéis foram trocados quando policiais civis que reivindicavam seus direitos entraram em grave conflito com policiais militares. Os responsáveis pela segurança pintaram um cenário bastante assustador na capital paulistana. Aliás, a polícia virou



Andrezza Duarte
repórter da revista CLAUDIA
a_duarte@nossagente.net

motivo de chacota: agora emperra na janela e prova fortemente sua ineficiência e falta de profissionalismo.

Na tentativa de resgatar as reféns de Lindemberg Alves e dar um desfecho de conto de fadas ao sequestro do amor, o Gate meteu os pés pelas mãos. Foi confirmada a suspeita de que a estrutura da nossa polícia é falha.

Para encerrar de vez com o assunto, o segundo turno das eleições às preferências brasileiras terminou e definiu os próximos quatro anos. Paes surpreendeu ao vencer Gabeira, e Kassab deslanchou à frente da D^a. Marta. Confesso que a idéia de reviver um período Marta Suplicy já não soava de todo mau, com promessas no setor da educação e um preparo nitidamente melhor. Porém, para evitar qualquer surpresa ao longo do caminho, Kassab nela!

E onde foram parar as blitzes da Lei Seca? É incrível como nada vai para frente. Que novidade! Falando nisso, coração na mão, respiração travada e foi dada a largada! Massa levava consigo o sonho do título enquanto todo brasileiro reconhecia nele traços do Ayrton Senna. As últimas curvas alimentaram a ilusão da conquista, logo estraçalhada pela dura realidade inglesa. Mesmo em primeiro lugar, nosso brasileiro não levou o prêmio para casa.

Estamos no fim de mais um ano. A contagem é regressiva. A queda do império vem aí.

Isabella Heredia-Rosen

Half and Half

Hi, my name is Isabella and I'm half Brazilian.

"What? You don't look Brazilian at all!"

"Hey, now that you mention it, I can tell by the hair. That is Brazilian hair."

"What?"

At the risk of sounding obvious, being half Brazilian is different from having two Brazilian parents or having two American parents. It's a difference that has always been a part of my life, which I embrace, although that was not always the case.

Visiting my grandparents in Rio de Janeiro, I remember talking to one of the girls in their neighborhood one afternoon. The air was humid, sweat sticking to my arms and legs, with the smell of roasted chicken and black beans wafting through the air. I couldn't help but mention how hungry I was. "Ah, estou com fome!" She suddenly began laughing, and as I confusedly looked at her she told me that I talked "like such a gringa!" A feeling of shame washed over me, and a hot blush rose to my cheeks. A blush that was immediately evident because of my pale skin. As I compared myself to her, and I realized for the first time that I had an accent, I couldn't help but wonder, was I Brazilian?

Talking to my friends one day my mom suddenly entered the room with a plate of aveia com banana. Thanking her, I dug in to the delicious mixture of smashed bananas and oatmeal, and offered some to my friends. That was when I noticed the disgust that was absolutely contorting the faces of my friends. Trying to discover what the source of their contempt was, I followed their line of gaze to my plate.

"That looks so gross," "Yeah, noxious!" they observed.

This simple meal had always been with me, whether as a quick snack before a piano lesson, or as my breakfast while I secretly read a book held under the kitchen table. Glancing at my friends, I couldn't help but wonder, was I an American?

Since then, I have smiled whenever someone, American or Brazilian, expressed surprise over my heritage. Because I am Brazilian. And I am American. And when people are surprised by it, it's a good thing, because who wants to be read like a book?

Hi, my name is Isabella and I'm half Brazilian.

I have learned to be outgoing and sociable by emulating my mother and her much-loved "Brazilian friendliness." I have seen both sides of the political spectrum because of my father's conservative views and my mother's liberal views. I love classic books due to my American father introducing me to the great works of Western literature. Brazilian optimism and close family ties have rubbed off on me, while I have a passion for America's rich cultural history. I can play American blues on the piano, and Brazilian samba on the flute. I have felt pulled taut between two worlds, but now I comfortably have a foot in each.

Hi, my name is Isabella, and I was created of swaying palm trees and whispering firs, of white sandy beaches and dark rocky coasts, of English books and Portuguese comics, of shaking hands and kisses on the cheek.

These days, there are many people like me, a part of the American world and the Brazilian world. Though there are many differences between the two worlds, there are also many similarities. Both are melting pots, creating a unique blend of people, products of their rich and mixed heritage.

Assine o Jornal Nossa Gente
www.nossagente.net

EXPEDIENTE
NOSSA
GENTE

Editor Paulo de Souza (407) 276-6108
Graphic Design A Graphic Design, INC
Diretor Comercial Marcio Silva
(407) 888-9933 ou (407) 276-6108
Revisão/Tradução Claudia Moreira
(Allcomp Solutions, Inc.)
Distribuição/Marketing
Monica Franchi Souza

Colunistas e Colaboradores

Adriana Santos	Elly Tuckler
Amy Litter	Isabella Heredia-Rosen
Andrezza Duarte	Rosana Almeida
Cleide Rotondo	Nilton Dizeu
Delane Ramos	Vera Mendonça
Elaine Peleje Vac	Walter G. Santos

O Jornal "NOSSA GENTE" é uma publicação mensal. As opiniões expressas em artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não refletem necessariamente a opinião do jornal "NOSSA GENTE". O Jornal não se responsabiliza pelo conteúdo do material publicitário veiculado nesta edição. A publicação de matérias contidas no jornal requer autorização por escrito.



STAR
BUSINESS & TRAVEL

A Star Money Transfers
está de cara nova!
STAR BUSINESS & TRAVEL

Agora também temos
passagens aéreas

Envie seu dinheiro para o Brasil
Troque seu Pay-Check
Faça a sua Money Order
Aposte sua sorte na Florida Lottery



Pacotes turísticos e tickets para parques
Preços competitivos com a segurança de sempre.

De Segunda a Sexta: 08am às 09pm
Sábado: 09am às 01pm

5438 International Dr Orlando, FL 32819
(No Mall do Camilas)

1-888-746-4630

(407)354-3474

O Sabor do Brasil em Orlando!
Sorvete Brasileiro com Sabores
Exóticos



GOIABADA
COM QUEIJO,
MARACUJÁ,
COCO QUEIMADO,
MILHO, MANGA
E MUITO MAIS.



FREE DELIVERY
for 1/2 Gallon and up.

20% OFF
with this coupon

valid until Dec 31, 2008 at the store only.
not valid with any other offers

www.NettoIceCream.com

5472 International Drive - Orlando - FL - 32819 - Phone 407-226-6880

AO LADO DA PADARIA PÃO GOSTOSO
NO MALL DO CAMILAS

**STAR BUSINESS & TRAVEL - Agora também temos passagens aéreas!
GRÁTIS! UM SORVETE DA NETTO ICE CREAM EM CADA REMESSA.**



Atlantic

Mecânicos que entendem do problema de seu carro

SERVICE CENTER • Mecânica • Troca de Óleo • Ar Condicionado • Elétrica • Transmissão • Motor e freios

Troca de Pastilhas Dianteiras \$89,99*
Inclui peças e mão-de-obra

Troca de Óleo \$23,99*
Inclui até 5 quartos de óleo e filtro

FREE Diagnóstico por computador
Com aprovação do serviço

Rodízio FREE
Com hora marcada



REBOQUE



Atendimento 24 hs com segurança, rapidez e conforto
407.637.4031
COMPRAMOS CARROS VELHOS OU BATIDO
English-Portuguese-Spanish **24 hr**
www.asunnytowing.com

Fábio Arruda Tel. (407) 648-0211
Cel. (407) 234-5993 Fax (407) 648-0240 **3495 S. Orange Blossom Trail Orlando, FL 32839**

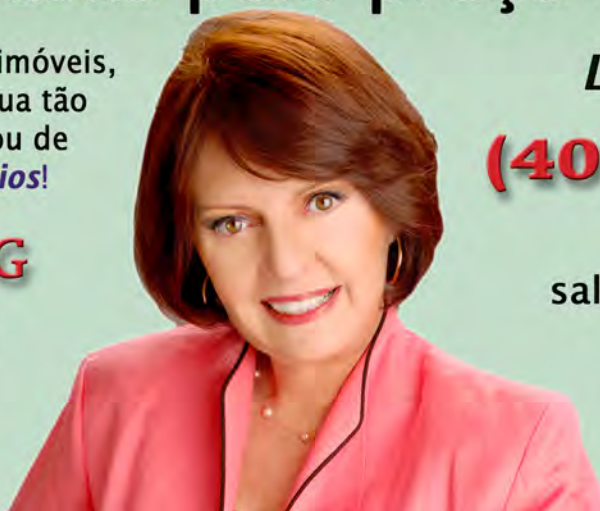
CRISE = OPORTUNIDADE

A hora é **agora**: casas pelo preço de apartamentos!

Com a enorme oferta de imóveis, este é o momento para comprar sua tão sonhada moradia, imóvel comercial ou de investimento com **preços extraordinários!**

LUCIA KRONENBERG TEM O SEU IMÓVEL!

Há 18 anos nos USA e 12 anos de experiência na na Florida, Lucia Kronenberg é arquiteta, corretora e mortgage broker



Ligue para Lucia:

(407) 701-3493

sales@luciakro.com



933 Lee Road, Suite 300
Orlando FL32810
DIRECT (321) 234-2226
FAX (407) 857-9585



CENTRO ESPÍRITA-CRISTÃO ALLAN KARDEC

- **Assistência Espiritual**
Quintas-feiras, 7:15pm
(Palestras e Passes)
- **S.O.S. Depressão**
Terças e Quintas-feiras
(Com hora Marcada)
- **Grupo de Estudos**
Terças-feiras, 7:30pm
(nos padrões da Federação Espírita Brasileira)
- **Palestras em Inglês**
Todo primeiro domingo do mês, 11:30am
(Seguidas de Passes)

- **Mocidade Espírita**
Domingos, 11:30am
- **Caravana do Amor**
Domingos (Horários Diversos)
Visita a Nursing Homes
- **Evangelização Infantil**
Quintas-feiras, 7:15pm

Mais informações

(407) 421-0410

www.kardecinorando.com
kardecinorando@aol.com



McLeod Commerce Center - 4075-D L.B. McLeod Rd. - Orlando, FL 32811

(travessa da Kirkman; esquina da L.B. McLeod e Bruton Rd ao lado do plaza do posto de gasolina Chevron. Ao entrar no plaz pela L.B. McLeod, vire a esquerda e siga em frente até o final do segundo prédio)

SURGE UMA ESPERANÇA - BARACK OBAMA

Por Rita Pires

A partir de hoje, os Estados Unidos será dividido entre antes e depois do dia 4 de novembro de 2008. Dá-se início a uma nova era na sociedade americana. O mundo reconhece a vitória de Obama como uma nova esperança à humanidade. Porém, a realidade hoje leva Obama a assumir a liderança de uma nação com a economia super-abalada pela recente crise e, juntamente a este pacote, duas guerras com uma péssima repercussão no país. Os olhos do mundo estão nesta direção. Toda a nação norte-americana e todas as nações do mundo esperam a grande mudança que vem na esperança depositada neste homem: Barack Obama.

Com uma população de 303.8 milhões, o país que é considerado a maior potência do mundo, receberá como novo presidente, no dia 20 de janeiro de 2009, este homem que, aos poucos, conquistou o coração do planeta. Um homem cujo o lema, a frase mais usada na sua campanha, nada mais é que: "Não há uma América liberal ou conservadora, uma América branca ou negra, há os Estados Unidos da América". Frase esta que levou jovens, velhos, brancos, pretos, ricos, pobres, democratas, republicanos, americanos ou imigrantes naturalizados americano, a depositarem na urna seu apoio ao primeiro negro a chefiar a nação mais rica do planeta. Barack Hussein Obama, 47 anos, foi eleito o 44º presidente da história dos Estados Unidos.

No discurso da vitória o senador democrata disse que "a hora da mudança chegou à América". A população norte-americana elegeu Obama como sucessor do atual presidente George Bush, o presidente menos popular ao término de seu mandato na história americana. Porém, na verdade, com o sistema de eleição à presidência aqui nos Estados Unidos, não são os mais de 200 milhões de eleitores quem escolhem o novo presidente, mas sim, o Colégio Eleitoral. Os eleitores votam em seus estados para eleger um determinado número de delegados que representam o estado no Colégio Eleitoral. Os delegados votam nele de acordo com a vontade da maioria da população naquele estado. O Colégio Eleitoral dos Estados Unidos divide o país com base

em sua população. Quanto mais habitantes um estado tem, mais poderoso ele é na hora de dar seus votos a um determinado candidato. Como exemplo podemos citar a Califórnia, o estado mais populoso do país, com 36 milhões de habitantes, é o que tem mais peso no colégio eleitoral: 55 votos. Já Nova York, com 19 milhões de habitantes, tem 31 votos. Cada estado tem um número mínimo de três delegados. É o caso de Delaware, que tem 853 mil habitantes.

O colégio eleitoral norte-americano tem, ao todo, 538 representantes. Vence a eleição presidencial o candidato que conseguir pelo menos 270 votos. No dia seguinte das eleições, Obama já havia garantido 338 dos 538 votos do Colégio Eleitoral.

No dia 20 de janeiro de 2009, o democrata Barack Obama assumirá o cargo de presidente dos Estados Unidos. Nos próximos quatro anos ele estará liderando esta nação, tendo em mente que o mundo depende da saúde dos Estados Unidos para ter melhores dias.

Coragem, sabedoria, senso de justiça e perseverança...é o que desejamos profundamente ao nosso novo líder, Barack Obama. Deus nos abençoe!

O presidente eleito pelo mundo

Obama foi eleito pelos americanos e pelo mundo. Em alguns lugares, sua vitória foi comemorada como uma festa de "reveillon". As eleições nos Estados Unidos não interessava somente aos americanos; o planeta estava atento a esta eleição. Líderes de vários países manifestaram seu apoio ao novo presidente. O presidente francês, Nicolas Sarkozy, disse que: "sua eleição levanta na França, na Europa e no mundo inteiro, uma imensa esperança, a de uma América aberta, solidária e forte, que novamente mostrará o caminho junto com seus parceiros, pela força do exemplo e a adesão a seus



princípios...aceite o apoio da França e o meu apoio pessoal". Uma carta enviada a Obama pelo presidente de Israel, diz: "O mundo precisa de um grande líder, este está em suas mãos e em nossas esperanças...Deus o abençoe".

Uma nova Era

A eleição do primeiro presidente negro dos EUA está sendo considerada histórica por conta do passado de racismo do país.

A segregação racial nos EUA começou a ser legalizada por iniciativa de alguns estados pouco após a abolição da escravidão, que ocorreu em 1865, com o fim da Guerra Civil Americana. Só em 1964, quase 90 anos depois da eleição do negro Blanche Kelso Bruce, o presidente Lyndon B. Johnson aprovou a lei de direitos civis que vale até hoje nos EUA. A lei proibia a discriminação em lugares públicos e autorizava o governo dos EUA a processar qualquer estado que promovesse a segregação racial. No ano seguinte, o National Voting Rights Act passou a proibir os estados de impôr qualquer restrição racial aos eleitores. Mas, para chegar até aí, os Estados Unidos passou por muitos caminhos que fizeram nomes como Martin Luther King e Rosa Parks, ganhar espaço na lista de mártires na história americana.

Com um discurso emocionante, Barack Obama inaugura um novo tempo de mudanças e conquistas. O discurso convida todos a participarem desta luta por um mundo melhor, sem partidanismos. Obama disse que somos todos amigos e não inimigos, e humildemente diz que precisa da ajuda de todos. Ele também fala do apoio da esposa durante todo este tempo, e falou que sem ela não teria chegado onde chegou. Também lembrou da avó com carinho, que morreu de câncer dias antes da eleição, depois de ter dado seu voto, pois em alguns lugares pode se votar antecipadamente.

Continua na pág. 08



15 Anos!

SUNCOAST USA
Tour & Travel

2008 Premio Delta #1 em Vendas

TOLL FREE
1 888 354.3080

BRASIL
\$ **445.00*** (One way MIA)

USA - BRASIL - USA
\$ **585.00*** (IDA & VOLTA)

BRASIL - USA - BRASIL
\$ **750.00*** (IDA & VOLTA) Pkg. Only GRU-MIA

ORLANDO SÃO PAULO
\$ **489.00***
SEM ESCALA!!

Entregamos a sua passagem em todo território Americano e do Brasil.

*Preços não incluem taxas de embarque, sujeito a disponibilidade e algumas restrições de itinerário.

2008 Operadora Oficial Walt Disney World

DELTA AA TAM Brazilian Airlines

7901 Kingspointe Pkwy. - Suite 29B - Orlando, FL 32819 Phone (407) 354.3080 - Fax (407) 354.2266

ACCOUNT Bookkeeping

Alberto Lemus e Equipe

VOCÊ ACABA DE ENCONTRAR A AJUDA QUE PRECISA



- Abertura de empresas
- Registro federal (FEI number)
- Licenças (Todos os tipos)
- Payroll (Pagamento de empregados)
- Fazemos contabilidade em geral
- Declaração de Imposto de Renda Pessoal e Empresarial
- Work Compensation exemption
- Consultoria em geral
- Administração de empresas
- Traduções
- Notarização e Procurações
- Emissão e renovação de Passaporte
- Carteira de Motorista Internacional

**Notário
Público**
registrado no
Consulado
Brasileiro

**Fazemos TAX ID,
com ele você pode:**

- Abrir contas em bancos
- Construir seu crédito
- Abrir companhias

Ligue para uma consulta grátis!

Fone: 407 898-1757 Fax: 407 897-5336

5950 Lakehurst Drive, # 246 Orlando, FL 32819

accountbookkeeping@yahoo.com

HONESTIDADE, CONFIANÇA E COMPETÊNCIA

Continuação da pág. 07



Presidente eleito dos EUA, democrata Barack Obama, abraça sua mulher, Michelle, após discurso da vitória, em Chicago

O presidente George Bush declarou seu total apoio em público, na colaboração de sua administração durante a transição de governo.



Mccain se retira da corrida presidencial com dignidade e dando total apoio ao seu ex-rival Obama, reconhecido agora como o homem de coragem que marcará para sempre a raça negra e o futuro do país. McCain também encerrou seu discurso com frases como: "Eu sempre acreditei que os Estados Unidos oferecem oportunidades a todos, e sei que Obama também acredita nisso. Mas nós dois reconhecemos que passamos por um longo caminho de antigas injustiças, que já mancharam a reputação de nossa nação"... e pedindo que seus partidários ofereçam sua "boa-vontade" ao novo presidente dos Estados Unidos, disse: "Eu peço a todos os americanos que me apoiaram que se juntem a mim não apenas congratulando Obama, mas oferecendo ao nosso próximo presidente nossa boa-vontade e nossos esforços mais honestos para achar um caminho pelo qual podemos seguir juntos. Apesar de nossas diferenças, nós somos companheiros americanos".

A vitória de Obama significa o fim da ordem conservadora. A vitória esmagadora dos democratas não impede a vontade de Obama de unir forças com os republicanos. Nesta hora é importante derrubar todas as barreiras entre democratas e republicanos. Eleito com a maioria absoluta do voto popular, Obama prova, através deste discurso de paz, porque foi eleito com tanta honra.

Martin Luther King e Rosa Parks
Personalidades que abriram caminho na história para Obama ser eleito

Martin Luther King foi um pastor e ativista político. Membro da Igreja Batista, tornou-se um dos mais importantes líderes do ativismo pelos direitos civis (para negros e mulheres, principalmente) nos Estados Unidos e no mundo, através de uma campanha de não-violência e de amor para com o próximo. Se tornou a pessoa mais jovem a receber o Prêmio Nobel da Paz, em 1964.

Até 1968, quando foi assassinado, ele discursou mais de 250 vezes pela igualdade, incluindo aí seu famoso discurso feito em Washington, em 1963: "**Tenho um sonho que meus quatro filhos viverão, um dia, em um país onde não sejam julgados pela cor de sua pele, e sim por seu caráter**".

Rosa Parks, costureira de Montgomery, Alabama, ganhou projeção em 1955, com uma atitude que mudou a história americana. Naquele ano, ainda valia a separação de brancos e negros nos assentos dos ônibus do Alabama. Aos brancos estavam reservados os assentos da frente e, aos negros, os de trás. Se os assentos estivessem preenchidos e um branco entrasse no ônibus, o negro da fileira mais dianteira deveria levantar e ceder-lhe o lugar.

É o que deveria ter feito Rosa Parks, que voltava do trabalho num ônibus lotado. Porém, ela se recusou a ceder o seu lugar a um branco. "Vou ter que mandar prendê-la", respondeu o motorista do ônibus. "Então faça isso", disse a costureira. Na noite em que Parks foi presa, os movimentos de direito civil começaram a articular um boicote ao sistema de ônibus de Montgomery. O episódio teve tanta repercussão que, no ano seguinte, a corte do Alabama declarou inconstitucional a segregação racial nos meios de transporte.

As lutas do passado possibilitaram a jornada de Barack, claro, mas também moldaram as relações na sociedade americana, tornando-as mais justas. Hoje, existem seis mil negros ocupando cargos eletivos no país. Antes de Obama já havíamos eleito governadores, senadores, deputados, e vereadores que ocuparam cargos de primeiro e segundo escalão do Poder Executivo. Como disse Obama, é hora de "sonhar novamente o sonho americano". Ele reprisou várias vezes o "Yes, we can" ... "sim, nós podemos"... "tudo é possível".

Então o momento é este... vamos acreditar!

Continua na pág. 09

Obama - Trajetória de Senador à Presidência dos EUA

No começo da campanha eleitoral, ainda em 2007, poucos apostavam na candidatura de Barack Hussein Obama. Senador por Illinois em seu primeiro mandato, ele era um desconhecido diante da ex-primeira-dama Hillary Clinton.

Mas com uma estratégia bem definida - ganhar as pequenas votações e "caucus" (assembléias de eleitores) - e a percepção de que os eleitores buscam uma mudança na administração do país - principal lema de sua campanha, Obama conquistou a nomeação democrata com o apoio em massa dos superdelegados após as últimas primárias democratas.

Na noite de 3 de junho, após a contagem dos votos de Montana e Dakota do Sul, a equipe de campanha de Obama celebrou a conquista inédita. Obama é o primeiro negro a se tornar candidato à Presidência dos EUA por um grande partido.

E a questão racial, mesmo que de forma velada, pontuou a campanha do senador. Após a descoberta dos sermões controversos de Jeremiah Wright, seu ex-pastor por 20 anos com quem teve que romper, Obama fez um discurso sobre a temática que ficou marcado como exemplo do poder de sua retórica que atraiu milhares aos seus comícios.

"Escolhi disputar a Presidência neste momento histórico porque acredito profundamente que não podemos resolver os desafios de nossa era a não ser que o façamos juntos, a não ser que aperfeiçoemos



nossa união ao compreender que, embora nossas histórias pessoais possam diferir, temos esperanças comuns", disse Obama, na época.

Outro grande eleitor de Obama foi a camada mais jovem da população, os estudantes de classe média e alta que vivem em meio à diversidade das universidades, influenciados pelo rap e pela música negra em geral.

"A verdadeira essência do apelo de Obama é a idéia de que ele representa o idealismo racial - a idéia de que raça é algo que os EUA podem transcender", disse Shelby Steele, pesquisadora da Instituição Hoover da Universidade Stanford, ao "Wall Street Journal".

Em seu discurso sobre o tema, Obama falou que espera transcender as diferenças entre os povos para que juntos possam conquistar um futuro melhor para seus filhos e netos. "Essa crença deriva de minha fé inabalável na decência e na generosidade do povo dos Estados Unidos. Mas também deriva de minha história pessoal como americano".

Origens

Filho de Barack Hussein Obama, um homem negro do Quênia educado em Harvard e de Ann Dunham, uma mulher branca de Wichita, no Estado do Kansas, Obama fala de suas origens como as de um candidato "não convencional".

Ele nasceu em Honolulu, no Havaí, em 4 de agosto de 1961, e seus pais se separaram quando ele tinha dois anos. O democrata morou na Indonésia enquanto criança, após sua mãe se casar com um indonésio, e depois viveu no Havaí, com seus avós brancos.

As idas e vindas deram, segundo sua

própria opinião, as ferramentas necessárias para que pudesse se tornar um político hábil na hora de fazer coligações e traçar alianças.

"Ele se movimentava entre vários mundos", afirma sua meia irmã, Maya Soetoro-Ng. "É o que fez em toda a sua vida".

"Sou filho de um homem negro do Quênia e de uma mulher branca do Kansas. Fui criado com a ajuda de um avô negro que sobreviveu à Depressão e combateu no exército de Patton durante a Segunda Guerra Mundial, e de uma avó branca que trabalhou em uma linha de montagem de bombardeiros, em Fort Leavenworth, enquanto seu marido servia no exterior", descreve-se Obama.

Por sua família muçulmana, Obama enfrentou boatos de que seria também um muçulmano, religião que muitos americanos associam negativamente ao extremismo. Os boatos foram reforçados com a divulgação de uma foto na qual Obama aparece com trajes típicos em visita ao Quênia, onde sua família paterna mora.

Obama converteu-se, já adulto, ao cristianismo e é membro da Igreja Batista da Trindade Unida em Cristo, em Chicago. Sua equipe acusou a campanha de Hillary, sua rival à época, pela divulgação da foto.

"Tenho irmãos, irmãs, sobrinhas, sobrinhos, primos e tios de todas as raças e matizes, espalhados por três continentes e, por mais que eu viva, jamais me esquecerei de que em nenhum outro país do

Continua na pág. 10

Reserve sua passagem com a **ATT** → MELHORES PREÇOS EM SUAVES PRESTAÇÕES!

BRASIL
A PARTIR DE
\$470*



A ATT lança com exclusividade a venda de passagens em suaves prestações.

OUTROS SERVIÇOS

- Pacotes Turísticos
- Aluguel de Carros
- Cruzeiros
- Hotéis
- Viagens domésticas e internacionais
- Transporte Orlando-Miami-Orlando



ABSOLUTE TOURS & TRAVEL, INC.

Toll Free 1-800-864-6288
407 857-5099
att@attinc.net

FLORIDA MALL BUSINESS CENTER
1650 Sand Lake Road, #110 Orlando FL 32809

TAMBÉM OFERECEMOS

Remessa de Dinheiro e
Envio de Caixas para
o Brasil

* Mais taxa de embarque saindo de Orlando. Restrições se aplicam. Preços sujeitos a reajustes sem aviso prévio.

Aceitamos todos cartões de crédito!

IN GOD WE TRUST



Obama com seus avós

planeta minha história seria possível”, afirma Obama, sobre sua história familiar.

Em uma medida muito bem planejada de sua campanha, Obama prefere não utilizar o rótulo de presidente negro, tão citado por seus eleitores e pela mídia. Cauteloso, ele não quer ficar estereotipado como candidato de um único eleitorado e arriscar perder importantes grupos demográficos do país.

Sua adolescência no Havaí foi marcada não só por uma destacada trajetória escolar, mas também por anos de contravenção. Na época, Obama experimentou maconha e cocaína, conforme

afirma em sua biografia “Dreams from my Father: A Story of Race and Inheritance” (Sonhos de meu pai: Uma história de Raça e Herança).

Como previa, a história veio à tona quando Robert Johnson, fundador da Black Entertainment Television e fiel apoiador de Hillary lembrou do episódio dias antes das primárias da Carolina do Sul.

Na época, ele se defendeu dizendo acreditar “que o americano médio sabe que o que alguém faz quando é adolescente, há 30 anos, provavelmente não é relevante em como vai desempenhar seu papel de presidente dos Estados Unidos”.

Formação

Com um bom histórico escolar, Obama formou-se em direito na tradicional e renomada Universidade Harvard e trabalhou como professor e defensor dos direitos civis em Chicago antes de ser eleito senador por Illinois, em 2004.

Foi em Harvard que Obama conheceu sua mulher, Michelle, com quem se casou em 1992. Em uma campanha que prega o novo, Michelle foi um dos triunfos de Obama. Negra e com formação universitária, Michelle foi um cabo eleitoral importante de Obama entre as mulheres.

O professor de ciência política Bruce Newmann, da Universidade De Paul, apontou a participação de Michelle como fundamental para mostrar que Obama é um democrata dos novos tempos, que coloca sua mulher ao seu lado no palco dos eventos, e não apenas nos bastidores.

Obama e Michelle tem duas filhas. Malia, 9 e Sasha, 6 que aparecem na mídia apenas nos momentos de grandes conquistas, quando Obama garantiu a nomeação democrata.

Ajudado por seu carisma e retórica refinada, Obama ganhou popularidade ao longo da campanha e foi o candidato que melhor soube utilizar as ferramentas da internet.

Inexperiência

No começo de sua campanha, Obama brincava freqüentemente que o povo não se lembrava de seu nome. A própria rede de TV norte-americana CNN teve de fazer uma correção após confundir o nome do senador com o do terrorista de origem saudita Osama bin Laden, líder da rede Al Qaeda.

Chamá-lo de “Barack Osama”, no entanto, não foi um engano cometido exclusivamente pela rede de TV. Outros políticos, principalmente da oposição, já erraram seu sobrenome algumas vezes.

Sua ascensão na corrida democrata deve-se muito às suas promessas de mudanças e o fato de não estar associado - como Hillary Clinton - ao que chama de “velha política” de Washington.



Chega de ser roommate!

Quartos por apenas

\$139 por semana

- Não verificamos crédito
- Não exigimos fiador ou depósito

- Internet e telefone
- Geladeira, microondas e televisão
- Serviço de quarto
- Ônibus na porta
- Próximo a Shopping Centers e Supermercados



(407)470-8778

8421 S. Orange Blossom Trail
#123 Orlando, FL - 32809
www.allianceinn.com

Análise: Obama fala de mudança

Mesmo com toda a conversa de Barack Obama, 47, sobremudança, há sinais claros em seu estilo que indicam que a Casa Branca verá uma administração muito similar ao do atual presidente, George W. Bush.

Obama tem na disciplina, eficiência e discrição os pilares da sua campanha presidencial. Bush liderou uma administração muito bem gerenciada sob os mesmos conceitos, nos últimos oito anos. Se nos mais diversos assuntos, de Iraque à plano de saúde, a estratégia de Obama parece completamente diferente do que Bush ofereceu aos americanos, ele pede, assim como o impopular presidente americano, um governo organizado.

E isso pode ser concluído de como ele gerenciou, com punho de ferro, a sua campanha presidencial. Os assessores de seu governo, assim como os de sua campanha, devem ser sigilosos e agir como uma família. Eles recebem um discurso "sem dramas" quando são contratados e, mesmo se esta regra for violada, os desacordos sobre política, estratégia ou personalidade devem ser mantidos a portas fechadas.

O estilo de Obama como candidato, sempre pontual, é o sinal de um presidente de escritório, alguém que delega em vez de querer gerenciar e controlar cada detalhe. Novamente, Obama demonstra ter o mesmo estilo de Bush, o primeiro presidente americano com mestrado em

administração de negócios.

A semelhança nos estilos de governo vem de algo em comum na história dos dois políticos. Os dois têm dons políticos naturais que os colocou no rumo da Casa Branca em um caminho de atalhos políticos e pouca espera. Isso significa também que os dois presidentes devem contar com ajuda de grandes assessores.

Obama nem ao menos terminou seu primeiro mandato como senador federal por Illinois e, como Bush, confia principalmente no seu restrito círculo de confiança para tomar decisões importantes. A fórmula tem funcionado, mas pode causar tensão no Congresso entre os legisladores que vêem o time Obama como exclusivo demais.

"A disciplina de Obama é menos sobre a importância do sigilo e mais sobre fazer o trem organizacional andar no ritmo certo", disse a historiadora política da Universidade de Princeton, Julian Zelizer.

Bush e Obama defendem coisas muito diferentes, afirma a historiadora, mas Obama "levou sua campanha com a mesma eficiência metódica de Bush na Casa Branca". "Ele não vai ter uma Casa Branca de livre arbítrio onde as pessoas são livres para fazer as coisas do seu jeito ou mesmo para falar com a imprensa", prevê Zelizer.

O senador Dick Durbin, amigo de longa data de Obama e também democrata de Illinois, diz que o recém-eleito

presidente criou uma equipe controlada e confiável em parte porque está disposto a ouvir o que ele não quer dos assessores. "Houve problemas, mas nada exagerado", diz, acrescentando que Obama permite erros.

Obama é conhecido também por sua lealdade, assim como por preferir assessores que mantêm sua mente no trabalho e a atenção no chefe. Conhece David Plouffe, Valerie Jarrett, Pete Rouse, Steve Hildebrand, Robert Gibbs e David Axelrod? Estas mentes que lideraram a campanha democrata podem estar muito em breve na Casa Branca.

Mas o estilo calmo e superior de Obama estará em jogo quando entrar na Casa Branca. Com os democratas finalmente no controle do Executivo e do Legislativo, Obama terá que ser cauteloso, afirma Zelizer, para não abandonar a precaução natural de seu estilo e acabar perdendo popularidade diante dos eleitores.

Obama já definiu os grandes assuntos para seus primeiros cem dias de governo: tirar as tropas do Iraque, começar um plano para iniciar a cobertura universal de saúde e iniciar um plano ambicioso de energia.

Durante os 20 meses de campanha, ele prometeu também investir imediatamente em muitas outras coisas: reforma da imigração, código de ética restrito, revisão das ordens executivas de Bush, prisão de Guantánamo e as técnicas de interroga-

tório. Com a crise financeira ameaçando trazer a recessão, ele pode ter que adiar tudo isso.

Mas para um homem cuja candidatura conseguiu combustível de sua decisão de se opor à Guerra do Iraque, a única promessa que Obama não pode abandonar é colocar um fim à guerra. Obama prometeu que este tema seria prioridade no primeiro dia que pisasse na avenida Pensilvânia, embora pareça esquecido pelos eleitores diante da crise.

No dia 21 de janeiro, um dia depois da posse, Obama afirmou que vai chamar os representantes do poder militar para a Sala Oval e vai ordenar "o fim da guerra de maneira responsável e deliberada, mas decisiva".

Agora, diante da crise, a promessa que parecia lhe garantir votos do senador republicano e veterano de guerra, John McCain, 72, parece atrapalhar no caminho a Wall Street e o mercado financeiro.

Para garantir tantas prioridades diferentes, ele terá que usar sua renomada retórica. Mas agora, em vez dos cem mil apoiadores em polvorosa, ele terá que convencer algumas centenas de legisladores de que suas propostas podem ajudar o país. "Esta é uma ferramenta potente seja na campanha política ou em Washington. E a melhor coisa a fazer é continuar explorando este ponto forte que o propulsou à Casa Branca em primeiro lugar", avalia Zelizer.

INDO PARA O BRASIL!?

APROVEITE!!! NÓS TEMOS AS MELHORES TARIFAS!!

Miami-Brasil:
\$405.00

Enviamos passagens para qualquer parte dos EUA!

Miami-Brasil-Miami:
\$592.00

Enviamos passagens para qualquer parte dos EUA!



Brazil Vacations.us

1888 833 8511
www.brazilvacations.us
info@brazilvacations.us

Phone: 407 812 5554 - Fax: 407 812 5531

Preços promocionais válidos por tempo determinado e sujeitos a reajuste sem aviso prévio
Tarifas ida e volta com assentos limitados. Não estão inclusos impostos e taxas.

ABAV 2008 foi um sucesso



Jorge Siciliano e Marcio Silva



Sergio Daher, Andreas e Marcelo



Marcelo Siciliano e Mariana Silva atendem a um cliente

Realizada nos dias 22, 23 e 24 de outubro, no Riocentro, Rio de Janeiro, a edição 2008 da ABAV (a 36ª edição Congresso Brasileiro de Agências de Viagens e a Exposição de Turismo Feira das Américas) foi a maior de toda a história. Pela primeira vez, os cinco pavilhões do Riocentro foram ocupados, três deles por mais de mil empresas expositoras. Vale destacar o número de agentes de viagens inscritos, 11.237, 7,58% superior ao registrado na ABAV 2007.

A ABAV 2008 contou com a presença de inúmeras companhias de Orlando que vendem serviços e pacotes turísticos à América do Sul. A cidade de Orlando, com seus inúmeros parques, atrações, hotéis e restaurantes, é um dos destinos preferidos pelo turista brasileiro.

Segundo comentários de inúmeros empresários de Orlando, a temporada de



Fabiana e Zezé

fim de ano – janeiro e fevereiro de 2009 - promete ser uma das melhores dos últimos anos.



Toninho, Gilson, Tony e Ronald



A Perfumeland compareceu com toda equipe

A Revista ABAV 2008, produzida pelo BDNews e Jornal Nossa Gente, foi um sucesso. Distribuída durante o congresso, trazia um perfil das empresas de serviços da região de Orlando. Uma prova de que a união faz a força.

Manuela, Ana e seus clientes



TRANSPORTE DE CARGAS E MUDANÇAS

Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil

USAMOS TAMBÉM

• FEDEX • UPS • DHL

e outros transportadores de qualidade. MELHORES PREÇOS DE MERCADO

• CONTAINERS

Confira nossos preços para o envio de containers



IBA

express

Desde 1995

AGORA CAIXAS de 27"

Garantimos o melhor serviço do mercado



DOCUMENTOS • PACOTES
MUDANÇAS • CONTAINERS • CAIXAS DE 27"

Porta a porta & Aeroporto-Aeroporto

7061 Grand National Dr. Suite 106 Orlando, FL 32819

Tel.: (407) 354-0340 Fax: (407) 354-0364 iba@bellsouth.net ou iba@ibaexpress.com

“Presidente Obama e Imigração”

Sempre é bom respirar novos ares. Especialmente quando passamos por momentos difíceis. Sem sonhos e sem esperança não se vive. Apesar de eu ser apatidário, me parece que a escolha de Barack Obama para Presidente representa uma ruptura, mais do que necessária, com a política do Governo Bush. Mudança de ares.

Obama tem raízes imigratórias. Apesar de ser americano, está em melhor posição para entender as agonias, aflições, angústias e expectativas do estrangeiro. Já viveu em outros países. Foi educado em meio a diversas culturas oriundas de pólos distintos de pai e mãe. Quem sabe não é a pessoa apropriada para botar ordem na casa.

Seu plano de imigração é compreensivo. Começa por assumir que o problema é sério, seja porque as fronteiras não são seguras e também em face de milhões de pessoas viverem às escondidas. Os imigrantes, legais e ilegais, inegavelmente contribuem para a economia americana. Eles geram riqueza, consomem e também fazem a economia girar. Eis, portanto, os pilares do plano do Presidente Obama para a questão de Imigração:

Trazer os ilegais para fora de seus esconderijos: Obama apóia um sistema que possibilite aos imigrantes ilegais pagar uma multa, provar que são pessoas que rotineiramente cumprem as outras leis, que pretendem aprender a língua inglesa e que voltem para o final da fila para poderem, um dia, se tornar cidadãos americanos.

Melhorar o próprio sistema de imigração: é imprescindível alterar o atual sistema imigratório. O foco desta nova lei deve ser o de

encontrar um equilíbrio entre as necessidades do trabalhador americano e a economia do país. Ou seja, priorizar o preenchimento de campos de trabalho que, notadamente, não são ocupados por americanos ou residentes permanentes, mas que o são por estrangeiros. Isto tudo, em consonância com a questão de reunir familiares, vale dizer, propulsionar a legislação para evitar que famílias fiquem separadas, vivendo em países distintos, devido a questões de imigração.

Aumentar a segurança das fronteiras: a premissa é a de que a imigração tem que ser pela via legal. Não se pode permitir que pessoas continuem entrando no país ilegalmente, sob o risco de criar um verdadeiro caos econômico e social para o país. Obama defende um aumento na segurança das fronteiras, adicionando novos agentes, infraestrutura e tecnologia, com possibilidade de atuação em tempo real.

Atualmente, o Department of Homeland Security (DHS) é dividido entre três agências. USCIS (United States Citizenship and Immigration Services), que é o órgão que julga as petições de imigração. CBP (Customs and Border Patrol), responsável pela guarda das fronteiras e portos de entradas. ICE (Immigration and Customs Enforcement), que é a “polícia” da imigração, responsável por prender e levar a julgamento as pessoas que se encontram em violação às leis de imigração. Muitas vezes há desencontro de informações entre os três órgãos, levando a enganos, atrasos e malefícios que prejudicam não só o estrangeiro, mas o próprio país Estados Unidos.

Remover incentivos para a entrada de

ilegais: isto é fato. Imigrantes ilegais vêm para os Estados Unidos, pois aqui encontram trabalho. O plano proposto é o de criar uma nova forma de verificação da legalidade do estrangeiro, que permita ao empregador verificar instantaneamente se a pessoa possui autorização para trabalhar no país. Enquanto estas distorções não forem combatidas, a incursão de ilegais no país continuará a colocar em cheque a própria validade do sistema de imigração.

Estes tópicos apenas refletem a postura do Presidente Obama sobre o tema imigração. Ainda é cedo para sabermos quando e como será a materialização destas idéias em lei. Sem prejuízo, é importante observar que a pedra angular de seu sistema é pró-imigran-

te, tendente a legalizar não a todos de forma indiscriminada, mas àqueles que tenham conquistado pela sua postura civilizada, de cumpridor da lei e conhecedor da língua e cultura americana, o direito de um dia aqui se legalizar.



Walter G. Santos
Advogado habilitado no Brasil e nos Estados Unidos
waltersantos@nossagente.net
407 447 9090

Bem-vindo Presidente Obama!

TIRE SUAS DÚVIDAS! Envie suas perguntas por email, para o Advogado Walter Santos que elas serão respondidas aqui no jornal.

Pergunta do leitor: “Casei com uma cidadã americana e tenho entrevista agendada na Imigração. Acontece que minha esposa americana sumiu e eu não sei onde ela está. Se eu for sozinho na entrevista, posso ter meu Greencard aprovado?” (enviada por F.L.)

Prezado Leitor,

As leis de imigração exigem que todo candidato a ajuste de status, salvo algumas exceções, compareça para uma entrevista com um oficial do USCIS. Nos casos de casamento, a entrevista tem que ser com o casal, que deverá provar a legitimidade do matrimônio na data da sua contração. Dependendo do tempo decorrido entre as datas do casamento e da entrevista, tal prova até é possível de ser realizada. Todavia, não há registro de casos aprovados na situação acima descrita, ou seja, quando a esposa cidadã americana desapareceu e está em lugar incerto e não sabido.

Walter G. Santos, Esq.

• A informação contida neste artigo constitui mera informação legal genérica e não deve ser entendida como aconselhamento legal para situações fáticas concretas e específicas. Se você precisa de aconselhamento legal, consulte sempre um advogado que seja licenciado e membro da organização de classe (The Bar) do Estado onde você reside.



Há anos Servindo a Comunidade Brasileira na Florida

! AGORA TAMBÉM EM MIAMI !

QUER SER DONO DO SEU PRÓPRIO NEGÓCIO?
AUDITORIA DE WORK COMPENSATION E IRS?

NÓS PODEMOS LHE AJUDAR!!

NÓS OFERECEMOS OS SERVIÇOS DE:

Abertura de Corporações e LLC
Licenças de Ocupação
Isenção do Worker's Compensation
Registro Federal(FEI Number)
Tax ID Number

Serviços Consulares:
Passaportes, Procurações
e autorizações de Viagem para Crianças
Traduções Certificadas - Notário Público
Divórcios

Contabilidade em geral
Serviço de Payroll
Preparação de Imposto de Renda
Pessoal e Jurídica



LIGUE PARA MARCAR UMA CONSULTA

ORLANDO **407-370-3686**

MIAMI **305-519-1801**

Consultoria de negócios e planejamento de impostos

LARSON ACCOUNTING & CONSULTING SERVICES, LLC
8818 COMMODITY CIRCLE STE 40 ORLANDO, FL 32819 FAX: (407) 370-3120
email: carol@larsonacc.com - www.larsonacc.com



CAROLINE LARSON

WILLY'S Mecânico

Mecânica em Geral
Diagnóstico Eletrônico de Motor
Freios
Ar condicionado

COMPLETE AUTO REPAIR
Licensed & Insured

10%
desconto em
qualquer serviço
Com apresentação deste cupom
Oferta válida até 12/15/08

LIGUE WILLY 407 929.0375
10662 E. Colonial Dr Orlando FL 32817 williysmobilemechanic@hotmail.com

DAB em Orlando é cada dia melhor

Nos dias 01 e 02 de Novembro foi realizado mais um Dia do Apoio ao Brasileiro (DAB), o 30. deste ano de 2008 e o Décimo organizado pela Igreja Nova Esperança, desde 2004. O Dia do Apoio ao Brasileiro em Orlando vem ficando cada vez mais organizado e se transformando em uma festa da população brasileira.

O último DAB do ano fecha com chave de ouro a vinda do Consulado Itinerante para Orlando no ano de 2008. Mais de 500 pessoas foram atendidas e inúmeros documentos processados pela equipe coordenada pelo novo vice-cônsul de Miami,

Ewerton de Oliveira. Segundo o Cônsul os únicos documentos não processados foram por falta de originais ou por motivos legais em que o Consulado Itinerante não pode processar.

Segundo Sandra Freier – A Igreja está satisfeita com o resultado deste DAB, pois mais uma vez pude-



Sandra Freier e Gislene

ram cumprir com o propósito de servir a Comunidade Brasileira de Orlando. Não podemos deixar de manifestar nossa parceria com os advogados Gustavo Vargas e Suzane Vazques e empresas que têm cooperado com este evento, como Accent Brokers, Regions Bank, Flash Remittance, ATT Absolute Tours

and Travel, Chang Express, Netto Sorvetes, Padaria Pão Gostoso, Monavie e Fastway Moving, ajudando e orientando a comunidade através da prestação de seus respectivos serviços. Também somos gratos aos quase 100 voluntários da Igreja Nova Esperança e outros adeptos que ainda sacrificaram um dia de trabalho ou lazer para ajudar a este evento, mais uma vez entendendo o chamado de poder ajudar o seu próximo. Os voluntários trabalharam na cozinha, atendimento do consulado, recepção, cópias, creche, notário público, estacionamento, etc.,



TORO ACCOUNTING & CONSULTING SERVICES, LLC
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

César A. Toro, CPA, CBA & CIA

Contabilidade em Geral | Investigações de Fraudes
Auditoria Financeira (Certified Internal Auditor)
Folha de Pagamento (Payroll) | Aberturas de Empresas
Impostos de Empresas e Pessoais | Business Plan
Consultoria | Treinamento e Consultoria em Quickbooks

TEL **407 389 0260**
FAX 407 682-2807

140 N. Westmonte Dr. Suite 200
Altamonte Springs, FL 32714

cesar@torocpa.com www.torocpa.com



Vice-cônsul Ewerton de Oliveira, Karlos Moreira Oficial de Chancelaria e Ronald Ambar, Presidente da CFBACC e Vice-presidente da Chang Express



Pastor Wesley e Padre Ademir que compareceu ao DAB para atualizar alguns documentos



Wendy Morales da American Airlines, Nilza Hedrick, João Silva e Silvio do Carmo, da ATT - Absolute Tours and Travel. A American Airlines em conjunto com a ATT sorteou uma passagem para o Brasil durante o DAB. A ganhadora foi Flávia Camargo, na foto abaixo.

ID CARDS

- 4 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

INTERNACIONAL DRIVERS LICENSE

- 1 a 3 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

- Contabilidade
- Income Tax (e-file)
- Abertura de empresas
- Tax Id Number
- Notário Público
- Traduções

(407) 249-2199

8617 E.Colonial Drive - Suite 1200 Orlando FL



Lucilly, Iza, Anne e Nicole



Marcello, do Regions Bank

Tam nomeia novos agentes



A TAM Airlines está montando a equipe de vendas para atender o novo voo de Orlando, que começa no dia 21 de novembro. Na foto Joe Pokryna, Regis Kern e Carlos Araújo que são responsáveis pelo atendimento das agências de viagem e mercado corporativo.

CFBACC participa do Fórum Brasileiros no Exterior



Paulo De Souza e Marcio Silva-CFBACC Orlando, Eduardo Cardim-BACCF Miami, Wal da CF-BACC Orlando, Mary B. Arnaud, BACCF Miami e Ronal Ambar-CFBACC Orlando

A Câmara de Comércio Brasileira de Miami, convidou os representantes de grupos e entidades da classe empresarial do estado da Flórida, para a realização de um fórum onde seriam coletadas reivindicações e propostas para serem incluídas na ata final do fórum dos Brasileiros no Exterior (realizado em julho, no Brasil), que deverá ser enviada ao governo brasileiro.

Apenas para citar um exemplo, entre as propostas e reivindicações estava a de

se criar e disponibilizar linhas de crédito especiais aos empresários brasileiros no exterior através de instituições governamentais financeiras brasileiras que operem nos Estados Unidos.

O Presidente da CFBACC, Ronald Ambar e diretores estiveram presentes levando as reivindicações dos empresários da área de Orlando e Flórida Central.

Você também pode participar, enviando suas idéias para o email: marnaud@brazilchamber.org

Você abriu sua empresa por uma boa razão, ou por várias razões, mas não para ter dor de cabeça.



407-888-8155

Atendimento em Português

| Escrituração Contábil | Folha de Pagamento | Imposto de Renda |
| Planejamento Estratégico | Serviços de Suporte |

Safety Tax and Bookkeeping
6220 S. Orange Blossom Trail, Ste. 603
Orlando, Florida 32809-4688
Tel. 407-888-8155 - Fax 407-888-8199
Tax@SafetyTax.com - www.SafetyTax.com



A Safety Tax and Bookkeeping é uma empresa de serviços de consultoria. Nós não somos advogados e não oferecemos representação legal ou aconselhamento legal; se você necessita representação ou aconselhamento legal, nós recomendamos que você consulte um advogado licenciado e com referências e experiência comprovada. Também não somos consultores financeiros e não oferecemos aconselhamento financeiro; se você necessita aconselhamento financeiro, nós recomendamos que você consulte um profissional qualificado e com referências e experiência comprovada.

DÊ A SUA EMPRESA O DESTAQUE QUE ELA MERECE

EMBROIDERY • SILK-SCREEN

- Uniformes, Camisas sociais, Camisetas, Polos.
- As melhores marcas para destacar a sua marca.
- Aplicação serigráficas, criação e reprodução de peças.
- Produtos exclusivos, de acordo com sua necessidade.

www.catalogsportsweat.com/starservices



STAR
services

Tel. 407 704-7932

FAX 407 704-7941

6303 Vineland Road
Orlando FL 32819

starservicesusa@cfl.rr.com

Consulado Intinerante de Tampa

O segundo DAB de Tampa realizado no dia 18 e 19 de outubro em Tampa na Igreja Ministério Mão Amiga do Pastor Carlos foi um sucesso. Com um novo sistema de atendimento os brasileiros que procuraram pelos serviços oferecidos pelo consulado eram atendidos sem filas e rapidamente.

A cozinha e cantina serviram um delicioso pernil e salgados para o almoço e lanche.

O novo Vice-Cônsul Everton de Oliveira que veio transferido do consulado de New York recentemente era o responsável pela equipe do consulado.

As empresas que patrocinaram o evento foram Fast Way Moving, Express Moving, Wizard de Tampa, Costa Brazil Tour, Funerária Dignity e Igreja Evangélica Poder da Palavra.

Este DAB contou também com o apoio da funcionária do Itamaraty Daniela Mesquita. Segundo Daniela, são realizados Dia de Apoio ao Brasileiro (DAB) em todos países que contam com um número expressivo de imigrantes brasileiros.



Equipe do Consulado Maria Teresa, Claudia Almeida, Fernanda Knapp Vice-cônsul Everton de Oliveira e Cristiano Borges



Claudio Costa da Costa Brazil e Carlos Wesley, Fundação Icla da Silva

A tomada não está funcionando? A calçada está suja? E aquela reforma dos seus sonhos? Não fique esperando. LIGUE AGORA!



- Consertos
- Reformas
- Móveis sob medida

Rommel Souza

Arquiteto no Brasil
Construtora Patrimônio
407-470-8771 / 407-758-2167
Licenciado e Segurado



Pastor Valdir da Igreja o Poder da Palavra



Pastor Carlos do Ministério Mão Amiga



Robinson Monteiro da Express Moving



Vice-cônsul Everton de Oliveira, atendendo uma família de Jacksonville, FL



Davina L. M. Ramos funcionária do Consulado



Flávia Moraes da Wizard



Andreia, Camille, Priscilla e Diogo voluntários da igreja



Ana e Jose Lopes



Daniela Mesquita, do Itamaraty e Lena voluntária



Vanessa e a filha Ashley de Tampa

The Power of the Word Ministries

Sua presença dará um brilho especial a nossas reuniões. Sejam bem-vindos, aos nossos cultos, domingo 7:30pm



Valdir Medeiros
prvaldirmedeiros@hotmail.com



Assembléia de Deus Em Brandon
O Poder da Palavra
Ligue 813 376.8220

1916 Bell Shoals Rd Brandon FL 33511

Como acabar com o pesadelo do foreclosure

Hoje em dia os Estados Unidos se encontra em uma crise que está abalando o mercado, os bancos e as instituições financeiras. Além das grandes instituições, nós também estamos sofrendo o pesadelo do foreclosure, perda de emprego, etc. Quando pensamos que não há mais luz no fim do túnel, nos surpreendemos, pois sempre alguém surge com uma idéia que pode ajudar aos proprietários que estão nesta situação.

Assim pensa Isaia Wineberg, advogado de Nova Iorque que agora abriu um escritório na Flórida, juntamente com Freddy Lopez, que trabalhou no mercado financeiro, seguros e hipotecas, servindo à comunidade hispânica há mais de 20 anos e William Rodrigues Jr., especialista em "foreclosures". Unidos, montaram uma equipe que poderá ajudar cidadãos, não só da comunidade hispânica, mas também da comunidade brasileira, que hoje estão atrasados com suas prestações e a ponto de perder suas casas. Esta equipe se encarrega em investigar fraudes nas hipotecas e cobranças indevidas por parte dos bancos e instituições financeiras, onde várias pessoas foram vítimas de abuso, sendo lesadas por estas instituições.

Especialistas em modificação de hipoteca, garantem a redução do valor das prestações. A idéia é modificar seu empréstimo atual, não é um refinan-



William Rodrigues e Freddy Lopez

ciamento, sendo assim, não existe "closing cost", renegociando prestações mais cômodas à sua realidade. Vários programas e fundos estão disponíveis à população e estes profissionais se encarregam de utilizar o que melhor se enquadra para cada caso. Podem ser modificadas, não só as prestações, mas também juros, saldo devido e extensão do contrato.

Não entregue sua residência e não volte a morar de aluguel, jogando fora seu capital já investido. Antes de desistir de seu sonho, procure um especialista que poderá ajudá-lo.

Dia do Apoio ao Brasileiro em Tampa



Regis, Cristiano, Ana Paula e Tom da Fastway Moving



Joel Stuart Advogado de Imigração e Ivo

Dia do Apoio ao Brasileiro em Orlando

Sr. Joaquim completa 81 anos



Sonia, Pastor Wesley e Sr. Joaquim (que estava comemorando 81 anos no dia 01 de novembro) e Sandra. O jornal Nossa Gente e sua equipe desejam os parabéns e muitas felicidades para o Sr. Joaquim!

GUSTAVO VARGAS

Advogado Especializado em

IMIGRAÇÃO

- Corte de Imigração
- Asilos
- Residências
- Vistos de Trabalho
- Vistos para Investidores
- Certificado de Trabalho (PERM)
- Vistos de Estudantes

Falamos Português e Espanhol

Ligue
407 835-1009

e marque uma consulta confidencial

information@immlawcenter.com

Aceitamos Cartão de Crédito
e facilitamos o pagamento

132 E. Colonial Dr #211 Orlando FL 32801

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."



Holiday Travel & Tours

Os melhores preços em
Passagens Aéreas,
Cruzeiros, Lua de Mel,
Pacotes de viagem, etc



BRASIL • PORTO RICO • BAHAMAS • CANCUN
AMÉRICA CENTRAL E DO SUL • EUROPA
TODOS OS EUA E O MUNDO

(407) 277-2977

8617 E. Colonial Dr. SUITE 1200 Orlando FL 32817

Pagando muito por seguro de carro?

Ligue para Accent Brokers e você ficará surpreso com o quanto vai economizar!



Também fazemos
EMPLACAMENTO DE VEÍCULOS
com qualquer tipo de Carteira de Habilitação

Accent
BROKERS
SERVIÇOS DE SEGURO

407 816-5299

821 Sand Lake Road Orlando FL 32809

CAMPEÕES EM DOSE DUPLA

Por Rita Pires



William e Victor são gêmeos, gênios na bike, e campeões de várias competições no estado da Flórida. Victor e William Silva, de 8 anos, são gêmeos e completamente apaixonados por um esporte fascinante, o bicicross. Os irmãos Silva, como são conhecidos nas pistas, já mostraram em várias provas seu talento e um futuro brilhante. Nascidos e criados em Orlando, foram influenciados pelo pai, Roberto Silva, que praticava o esporte desde os 14 anos de idade numa cidade do litoral paulista. Roberto já participou de vários campeonatos nacionais e estaduais.

Tudo indica que os gêmeos seguem o mesmo caminho.

William Silva, mais uma vez este ano, ganhou todas as competições do Campeonato Estadual da Flórida, e tornou-se campeão estadual em março deste ano. Em agosto, tornou-se Campeão Norte-Americano, disputando a grande etapa final em Louisville-Kentucky. Campeão pela entidade NBL(National Bicycle League), o irmão Victor, ganhou todas as provas classificatórias disputadas, exceto nas finais, onde ficou em segundo, logo atrás do irmão William. A grande e última competição foi realizada nos dias 17, 18 e 19 de outubro, no Spur Arena em Kissimmee, Flórida. Foi um Nacional de três dias, numa competição entre os melhores pilotos do país de outra entidade chamada ABA (American Bicycle Association). Victor e William, que disputaram sua primeira competição na Categoria 8



Victor - Campeão na Disney Cup

anos Expert, provaram que serão os melhores. Desta vez, Victor foi quem levou a taça Disney Cup pelo melhor desempenho dos três dias. William ficou logo atrás, disputando com o irmão as três finais. Hoje, o grande objetivo do Silva Brothers é o Campeonato Mundial que será realizado em Adelaide, Austrália, em Julho de 2009. William e Victor atualmente contam com o apoio da loja Silva Brothers Bike Shop, Josies Pizza & Wings e Fly Racing.

Bicicross

O bicicross é um esporte que começou em 1963 com um grupo de adolescentes na cidade de Santa Mônica, Califórnia, onde os garotos tentavam fazer, com suas bikes, as mesmas manobras que os pilotos de motocross faziam. Em 1978, Orlando Camacho foi convidado pela Monark Racing do Brasil, na América do Sul, a implantar o Bicicross no Brasil, também conhecido por BMX. Foi aí que surgiram as primeiras bicicletas modelo Aro 20 circulando pelas ruas e avenidas. Logo foram inauguradas pistas de bicicross. A primeira, com o patrocínio da Monark, na Marginal Pinheiros, na Capital Paulista, foi palco de muitas manobras radicais de feras no esporte como: Formiga, Meio Kilo, Oklinhos, Niltão, Pedrão e Erwin,



William - Campeão Grand National

além de outros apelidos dos ídolos do bicicross que fizeram parte da primeira equipe de pilotos. O esporte tem sido paixão de crianças e adultos, aparecendo em programas de televisão e com transmissão ao vivo durante uma certa época, e hoje possui vários sites na internet. Hoje, o bicicross é classificado como uma modalidade esportiva que estreou este ano nas Olimpíadas, na China.

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente. Basta preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

NOSSA GENTE

P. O. BOX 772227 Orlando, FL 32877-9998
info@nossagente.net www.nossagente.net

Para anunciar

407 276-6108 ou 407 888-9933

**BELAS RESIDÊNCIAS
RETOMADAS PELOS BANCOS
E GOVERNO A PREÇOS
DE LIQUIDAÇÃO**



**PREÇOS INCRÍVEIS
DESDE \$65,000**



**Aproveite um
inventário exclusivo
de propriedades,
de 40 a 70% abaixo
do seu valor ATUAL!**

**FINANCIAMENTO
DISPONÍVEL**
com pagamentos de apenas
\$585
por mês

Assistência econômica disponível, para quem se qualificar

Tels: (407) 218-0125

**Academia de Futebol
S.L. Benfica Orlando**

Local do treino
Airport Lakes Park
(436 and Frontage Road)

**Inscreeva-se até 31 de
Dezembro e pague
apenas \$100 de
Mensalidade**

- Treinadores Profissionais (Ex-jogadores profissionais na Europa)
- Os mais avançados métodos de treino
- Masculino e Feminino de 5 até 17 anos
- Oportunidade de jogar na Europa
- Sem seleção - Treino para todos os níveis

**Inscreeva-se já ...
Matricula e
uniforme completo
grátis**

**Juntos no
mesmo
sonho...**



Tel: 407.844.1311

www.benficasoccerorlando.com

O FAMILY PLAN ESTÁ DE VOLTA

metroPCS

Authorized Dealer Unlimimited Wireless
Sem Contratos. Sem Truques. Sem Riscos.

**POR APENAS \$100* 4 LINHAS
COM LIGAÇÕES
NACIONAIS
ILIMITADAS**

2 linhas por
\$70*

3 linhas por
\$90*

*Plano básico, não inclui taxas.
Incluem Mensagem de voz,
Identificador de chamadas,
e Chamada de espera.
Sem contrato.

metroPCS
Authorized Dealer
Unlimited Wireless
407-248-0330
No Signed Contracts. No Catches. No Risk.

Falamos Português

2Go

WE ARE HERE



**Celular
Samsung R210
por apenas**

\$49.00

para números
novos, um mês
GRÁTIS



Communications to go

005542 CLEAR CHANNEL

metroPCS
Authorized Dealer

metroPCS

Falamos Português

Orlando - 407 248.0330 - 5389 S Kirkman Rd
Casselberry - 407 478.2977 - 918 SR 436 (Semoran)
Oviedo - 407 365-7290 - 7505 Red Bug Rd



Especialistas em mudar sua imagem!

ESTILO BRASILEIRO

ANTES



DEPOIS



- Escova de Chocolate
- Alizamento Japonês
- Alizamento Brasileiro
- Cores e Luzes
- Hidratação
- Penteados para todas ocasiões
- Cortes Femininos e Masculinos
- Maquiagem
- Depilação Brasileira
- Extensão de cabelos

Usamos apenas os melhores produtos do Mercado!

K
S

KINKZ SALON & DAY SPA

Ligue **321 663-2104** LORENA

7571 W. Sand Lake Rd. Orlando, FL 32819 www.kinkzsalon.com

REBOQUE



**Troca de Pneu
Carga na Bateria
Abrimos seu carro
Delivery de Gasolina**

Atendimento 24 hs com segurança, rapidez e conforto

407.637.4031

COMPRAMOS CARROS VELHOS OU BATIDO

English-Portuguese-Spanish **24 hr**   

www.asunnytowing.com



LAW OFFICES OF

BARRY N. BRUMER

Mais de 28 anos de experiência

• IMIGRAÇÃO • BANCARROTA

- Residências
- Cidantias
- Estudantes
- L-1 Tranferências
- Vistos para Investidores
- Certificado de Trabalho

Bancarrota pode ser a solução para sua situação financeira

- Casas
- Cartões de crédito
- Etc...

www.barrybrumer.com
407-849-4000
barrybrumer@cfl.rr.com

Primeira Consulta Grátis
Planos de pagamento
Aceitamos Cartão de Crédito
Falamos Português e Espanhol

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

900 East Michigan St. Orlando FL 32806

ENERGIA GRÁTIS!

A energia do Sol é grátis! Com nossos aquecedores você pode aproveitar sua piscina o ano todo ou ter água quente em sua casa sem se preocupar com sua conta de luz.

AQUECIMENTO SOLAR - PISCINA e RESIDÊNCIA





IONIZADOR SOLAR PARA PISCINA

AQUECEDOR SOLAR PARA RESIDÊNCIA

INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO

- Manutenção de bombas, filtros de piscina, tubulação, etc
- Tratamento de água da piscina através de Ionizador Solar

É HORA DE ECONOMIZAR

"O SOL NÃO MANDA FATURA"



Sunlight Solar

Aquecedores solar
(407) 497-8867

O mercado imobiliário começa a sorrir novamente

Ainda é um sorriso tímido, com a certeza de que estamos distantes de uma estabilização permanente, mas a esperança cresce ao ver números animadores.

De acordo com a ORRA (Orlando Regional Realtor Association), os corretores imobiliários venderam 37.63% a mais em Setembro de 2008 do que no ano anterior; 1335 casas comparadas com 970 do ano de 2007.

A venda de casas no município de Osceola teve um aumento de 72.02%, e no município de Orange 54.05%, quando comparadas à Setembro de 2007.

Um total de 53% a mais de duplexes, townhomes e villas foram vendidos em setembro de 2008 do que em 2007.

O preço médio de uma casa vendida em Setembro caiu 9% comparado com a mesma época em 2007. O valor de uma casa média hoje é de \$182,000.

Outra nota positiva do mercado é o número de contratos pendentes que estão aumentando com o passar dos meses.

Com o preço médio de uma casa caindo para \$182,000, mais compradores poderão realizar o seu sonho da aquisição de uma casa própria. Por exemplo, uma família que ganha em torno de \$51,848 poderá se qualificar para comprar uma



Vera Mendonça - Realtor
(407) 367-8711
vera@nossagente.net

casa de \$225,204 ou menos. Claro que cada caso é um caso, e tudo depende do seu crédito, histórico de emprego, etc. Os juros estão a favor do comprador e por volta de 6%.

As casas disponíveis para venda estão ficando no mercado por volta de 113 dias antes de serem vendidas, e estão sendo vendidas bem próximas do preço listado, 94.33%. Este número é maior do que no mês de agosto, que foi de 92.81%.

A maior parte das casas que foram vendidas em setembro de 2008 (188) foram vendidas entre \$200,000 à \$250,000; 128 casas foram vendidas na mesma época por volta de \$140,000 à \$160,000; 586 (casas, apartamentos, villas, townhomes, duplexes) foram vendidas por menos de \$200,000 em setembro e, 229 contando todo tipo de residência, foram vendidas por mais de \$300,000. As casas de 1 milhão para cima só tiveram 13 vendas; e as de \$50,000 ou menos obtiveram 26 vendas.

Atualmente, temos 24,690 casas disponíveis no mercado através do MLS, menos 144 quando comparadas com o mês anterior. E, comparando com a mesma época do ano de 2007, o inventário caiu 6.16%.

O número de apartamentos na área de Orlando teve uma venda bem constan-

te no mês de setembro. Um total de 116 apartamentos foram vendidos este ano e o mesmo número foi vendido no ano passado, na mesma época.

Mesmo com esta constância de setembro, o número de apartamentos vendidos em 2008 é bem menor do que em 2007.

O mercado está mostrando algum sinal de melhora, mas sabemos que ainda está engatinhando para chegar ao ponto desejado, onde teremos uma constância de compra e venda no ritmo realístico.

A todos vocês que participaram com a

sua história ou querem participar, por favor nos mantenham informados do que está acontecendo com a negociação das suas propriedades. Desta forma, poderemos compartilhar a sua experiência e ajudar a outros que estejam passando pela mesma situação.

Desejo a todos os leitores um Feliz Thanksgiving, celebrando juntamente com a família e amigos.

Obrigada pelo carinho e participação.

Vera Mendonça

ÓTIMAS OPORTUNIDADES

Programa de compra para 1ª Residência:

- Sem entrada
- Juros Fixos
- Zero de "Closing"

PROPRIEDADES

- FORECLOSURE
- SHORTSALE
- Distressed Properties

Propriedades retomadas pelo banco que precisam reforma

CONFIRA
nossa lista de
propriedades
exclusivas!



Luciana Martins

Century
21

Carioti

1650 Sand Lake Road # 107 Orlando, FL 32809

Cell 407 437-2626

www.lucianamartins.com

luciana.martins@century21.com

Até \$5,000 de
Redução no Valor Listado!



ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente.
Basta preencher o cupom abaixo
e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

NOSSA
GENTE

P. O. BOX 772227 Orlando, FL 32877-9998
info@nossagente.net www.nossagente.net

Para anunciar 407 888-9933 ou 407 276-6108

Centro Espírita Amor e Caridade



• **Reunião Espiritual /Atendimento Fraterno**
Quartas-feiras - 7:30pm

• **Evangelização Infantil**
Quartas-feiras - 7:30pm

• **Grupo de Estudos do EVANGELHO em Português** - Quintas-feiras - 6:00pm

• **Grupo de Estudos do EVANGELHO em Espanhol** - Domingos - 10:00am

• **Aulas de Espanhol**
Sábados - 10:00am



AMOR E CARIDADE

INFORMAÇÕES

407 758-2167

11753E S Orange Blossom Trail
Orlando, FL 32837

www.amorecaridade.bravehost.com

NO PLAZA ATRÁS DO
SUPERMERCADO LA MARKETA

Somos um Centro Kardecista afiliado a Federação Espírita da Flórida.

Escola de futebol do Benfica de Portugal chega a Orlando

O Benfica, o maior clube português da história, seguindo a tendência de outros clubes europeus, chegou aos EUA. Após a abertura de escolas em New Jersey, Arizona, Massachusetts e Toronto, no Canadá, chegou a hora de Orlando.

A Escola de Futebol do Benfica tem como objetivo principal a formação e descobrimento de jogadores para levar à Europa. Para o desenvolvimento desse projeto a Escola conta com a gestão administrativa e técnica de ex-jogadores profes-



sionais na Europa e no Brasil.

Este projeto engloba um moderno sistema de treinamento, nos moldes do aplicado na Europa, organização de "soccer tours" e participação em torneios internacionais.

A Escola do Benfica está localizada no Airport Lakes Park, aceitando alunos entre 5 e 17 anos. Para maiores informações, ligue para 407-844-1311 ou visite o site www.benficasoccerorlando.com

A Dobradinha Perfeita

Por Rita Pires

Copacabana I e II - Campeões da Temporada de 2008

Os anos 70 foi o tema da festa de comemoração pelo título de Campeão dos times Copacabana I e Copacabana II. A dobradinha provou, mais uma vez, a capacidade e profissionalismo dos jogadores.

A diretora de eventos, Ivanete Vieira, abusou na criatividade, na festa realizada na casa de um dos jogadores do time, Manoel Fernandes. Ela contou com a ajuda dos jogadores Eduardo, Flávio e sua esposa Jaqueline. Com as músicas e decoração da época de 70, a festa recebeu todos os convidados à caráter e encerrou cortando o bolo no formato de um campo de futebol, com uma decoração de fundo que homenageava o nome do time "Copacabana" (um painel com a calçada da praia de copacabana).

A família dos jogadores também prestigiaram o time, participando da festa. Muita originalidade e disposição foram tempero da noite. O DJ Junior Gaúcho, jogador do Copacabana II, embalou a festa ao som dos grupos e cantores que marcaram a época. No discurso feito por Marcello Pires, um dos diretores do Copacabana, foi lembrado que "A união e o companheirismo fazem parte da receita do sucesso", não escondendo a imensa alegria de ver o time comemorando a vitória mais uma vez.

Os patrocinadores Camila's Restoran-

te, Mauricio Chiropractic, Pão Gostoso, Star Money Transfer e o Supermercado Brasileiro, também estavam na lista de agradecimento do Copacabana Team.

As partidas foram bem equilibradas

durante o campeonato, só definindo o título no último jogo.

A Central Florida Soccer League encerrou a temporada outono-inverno 2008, entregando a taça de campeão ao Copa-

cabana I, que disputou pela primeira vez a Division Over 30 B e ao Copacabana II, que também disputou pela primeira vez Division Over 30 A, no campo do Central Winds Park.



Você está atrasado com a prestação de sua casa e preocupado em perdê-la?

Permita-nos eliminar esta preocupação!!!
Ajudaremos a modificar sua hipoteca para uma prestação mensal que você pode pagar. Nossa equipe de intermediários se encarregará de todo o processo e negociaremos com sua instituição financeira para conseguir uma taxa de juros mais baixa e uma menor prestação. Oferecemos 100% de garantia na devolução de seu dinheiro, você não tem nada a perder.

Sem custo nem obrigação, oferecemos uma análise financeira de sua situação. Não verificamos seu crédito.

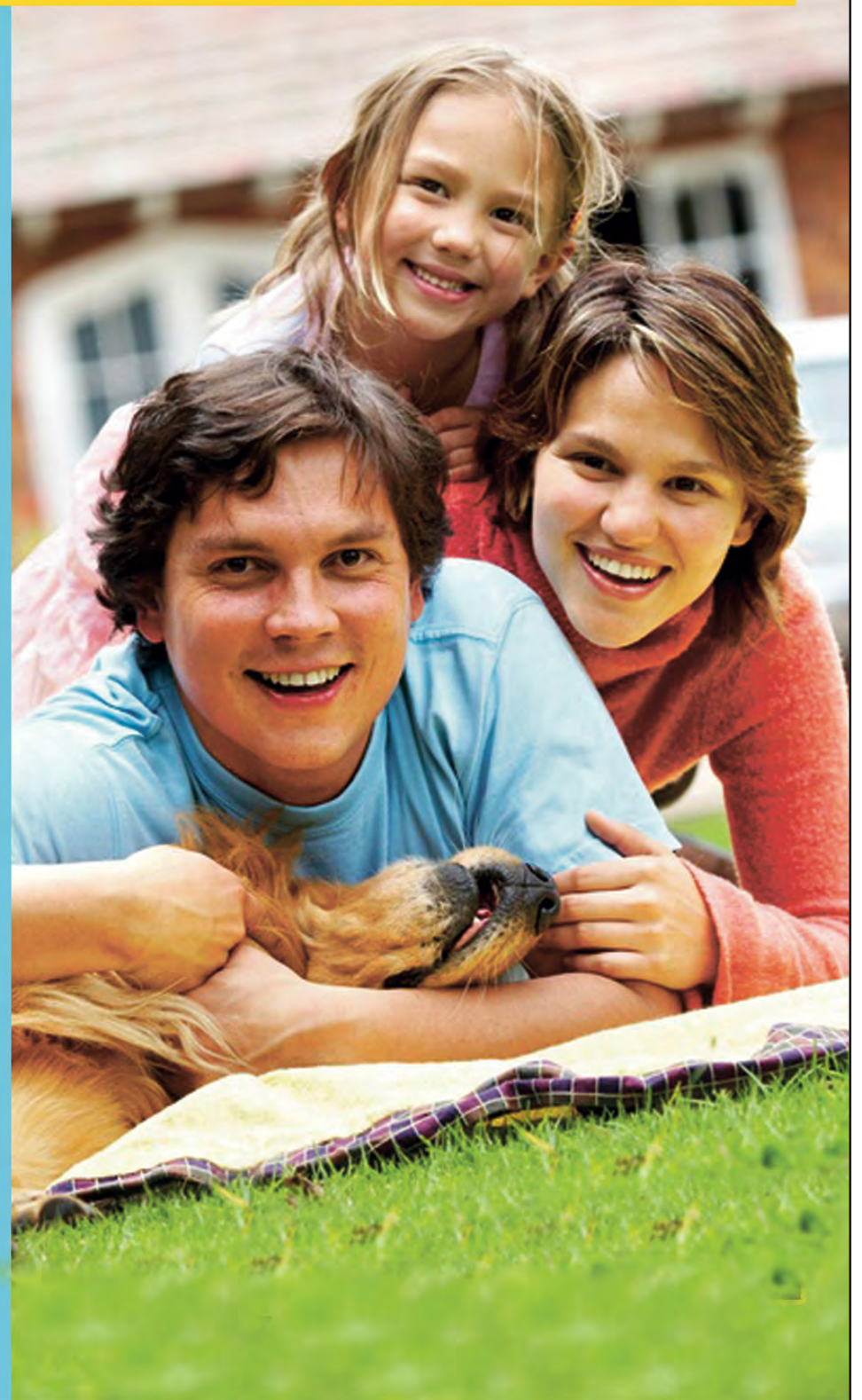
O que podemos modificar em seu empréstimo:

- Taxa de juros
- Saldo do empréstimo
- Dívidas de prestações atrasada
- Término do empréstimo

Somos uma equipe de profissionais que se dedica a ajudar aos proprietários de imóveis, a nível nacional, mediante a identificação e aplicação da melhor estratégia disponível, para prevenir a retomada do imóvel pela instituição financeira.



**12701 S. John Young Pkwy # 207
Orlando FL 32837**



407 854-5222

407 857-6999 Fax

www.pleaselowermypayment.com

“Ajudando às nossas famílias a manter vivo o sonho americano”

Linhas de ônibus diárias entre Orlando e Miami

IDA=\$25.00 IDA e VOLTA=\$45.00

**Saídas
diárias**

**ORLANDO-MIAMI
SAINDO ÀS
12pm**

**MIAMI-ORLANDO
SAINDO ÀS
8pm**



**PASSAGENS AÉREAS
Garantimos o melhor preço e atendimento!**

alltour
OF AMERICA

**TOOL FREE
1-866-749-8687
407-226-0700**

GRANDES DESCONTOS

- Compre seu carro com ou sem drivers license internacional
- Financiamos seu carro com ou sem tax ID
- Todos nossos carros revisados e com garantia
- Venha nos visitar e confira os melhores preços de mercado



GS AUTO REPAIR

- Mecânica em geral
- Ar condicionado
- Transmissão, motor e freio
- Elétrica
- Troca de óleo
- **FUNILARIA**

E AGORA

Garantia em todos serviços

GS

Auto Sales

Tel 407 855-7044

Cel 407 590-2117

www.gsautosales.net

Horários: Terça a Sábado: 9am-7pm



La fiore

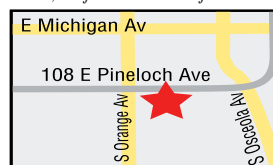
spa salon unisex

LUXUOSO Salão & SPA

Maria Lee, Especializada na Indústria Fashion e Master Design

OFERTA Escova de Chocolate a partir de **\$65**

Na esquina da Orange Av com a Pine-lock, em frente ao Bank of America



www.merchantcircle.com
407 852-5786



LANÇAMENTO ESCOVAS ESPECIAS

Escova de Chocolate, Açúcar, Inteligente, Tratamento de Queratina Potencializada Nano Moléculas Inteligentes.

- Químicos em geral (especialista em coloração, reflexos, alizamento e permanente em geral)
- Cortes unisex, desenhados e criativos

(Derma Swiss-tratamento de chocolate, mel e natural) e SPA.

- Penteados clássicos. Com estilo elite.
- Facial europeu e cuidados com a pele

- **Brazilian Waxing** e corporal
- Unhas acrílicas. Manicure e Pedicure
- Usamos os melhores produtos UNA, Alter Ego, Alfaparf, Matrix, Wella, Paul Michel, Derma Swiss
- Gentleman Facial

Já estamos funcionando! Ligue e marque sua hora!

Ph. 407 852 5786 Cell 321 246-3953
108 E. Pineloch Ave. Orlando, FL 32806

Horário de atendimento: **Segunda a sábado** das 9am as 6pm.
Domingos: apenas para eventos privados.

NOSSAGENTE

BRAZILIAN NEWSPAPER



Assine o melhor jornal da Central Flórida - www.nossagente.net
Quer aumentar suas vendas? Ligue 407 276-6108

FARR & BOWEN 407-409-8270

ADVOGADOS DE IMIGRAÇÃO



MATTHEW T. FARR, J.D. • JENNIFER L. BOWEN, J.D.

WWW.FARRANDBOWEN.COM

- Residência
- Cidadania
- Vistos de Trabalho ou Família
- Vistos de Estudantes
- Vistos para Investidores
- Entrevistas com o USCIS

Members of:

- The Florida Bar
- The American Immigration Lawyers Association
- The Orange County Bar Association
- The American Bar Association

407-409-8270

LIGUE PARA UMA CONSULTA GRÁTIS

Falamos Espanhol e Inglês

Aceitamos Cartões de Crédito e facilitamos o pagamento

7479 Conroy Windermere Road Suite D Orlando, FL 32835
Agora mais perto de você

“A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência.”

VIVA BEM COM O ESTÔMAGO QUE VOCÊ TEM

Gastrite

Exagerar na comida é privilégio do homem moderno. Num passado nem tão distante assim, eram raras as ocasiões em que os homens podiam fazer isso durante sua vida. A dificuldade em conseguir e armazenar alimentos impedia que se comesse muito e a qualquer momento. Não havia geladeiras, pratos entregues à domicílio, o disque-pizza, o churrasco dos domingos, e a feijoada de todos os sábados. Esses novos hábitos alimentares trouxeram consigo algumas consequências. Depois de uma orgia gastronômica, é comum as pessoas se queixarem de que o fígado está reclamando. Puro engano. O fígado é um sofredor silencioso; costuma a aparecer os sintomas de seu descontentamento. Na maior parte dos casos, o estômago é o culpado por essas sensações desagradáveis provocadas pelo descontrole na alimentação.

O que é a gastrite?

Gastrite é a inflamação da mucosa que reveste as paredes internas do estômago. O estômago é um órgão que se assemelha a um saco com dois orifícios (o orifício



Elaine Peleje Vac
(Médica no Brasil) - Não tome nenhuma medicação sem prescrição médica. Consulte sempre o seu médico. elaine@nossagente.net

superior liga o estômago ao esôfago e, o orifício inferior liga o estômago ao intestino).

Quais são os alimentos de difícil digestão?

Alimentos gordurosos são sempre de digestão mais difícil e mais lenta e, geralmente, são a principal causa dos sintomas desagradáveis da gastrite. O fato é que o organismo não tem capacidade para digerir uma quantidade

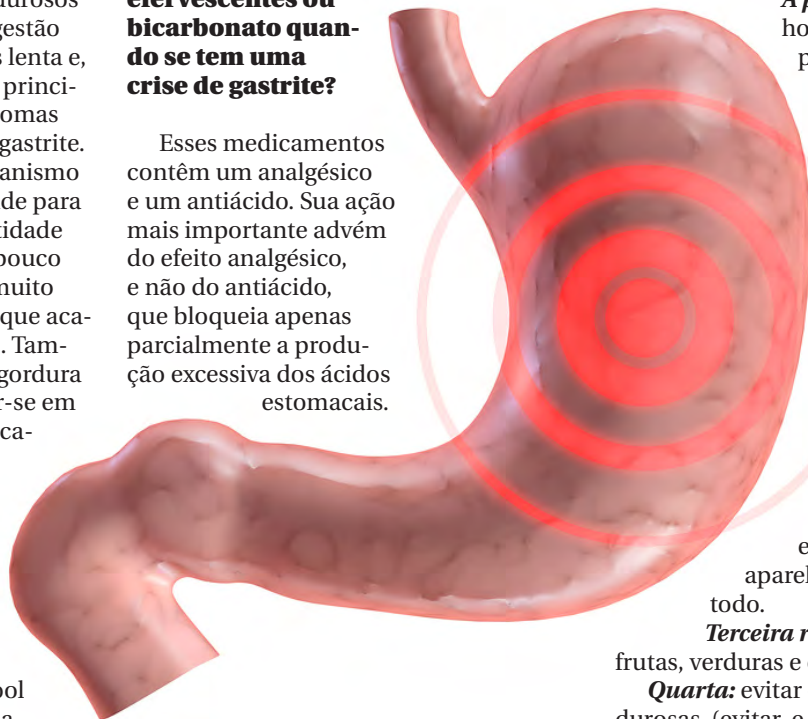
exagerada de alimento, nem tampouco para processar uma quantidade muito grande de gordura (gordura essa que acaba indo depositar-se nas artérias). Também é importante lembrar que a gordura mal processada pode transformar-se em substâncias cancerígenas que atacam o estômago e os intestinos. Há outros componentes que também irritam o estômago e provocam gastrite, como por exemplo, o álcool e alimentos cítricos. Para entender melhor, imagine o que acontece quando alguém cai e esfolia a pele. Imagine como dói se colocarmos álcool sobre essa ferida. Mais ou menos a

mesma coisa acontece com a mucosa do estômago que fica irritada, sofre alterações, e dói ao entrar em contato com o álcool e alimentos cítricos.

Assim como a pimenta, o café é um irritante local que aumenta a secreção ácida.

É aconselhável tomar efervescentes ou bicarbonato quando se tem uma crise de gastrite?

Esses medicamentos contêm um analgésico e um antiácido. Sua ação mais importante advém do efeito analgésico, e não do antiácido, que bloqueia apenas parcialmente a produção excessiva dos ácidos estomacais.



Como deve alimentar-se uma pessoa que deseja cuidar bem do estômago?

O ritmo acelerado da vida moderna não favorece a criação de hábitos alimentares saudáveis. Todos conhecem algumas regras básicas, que ficam esquecidas por conta da correria do dia-a-dia.

A primeira é respeitar os horários das refeições. Separar algum tempo para café da manhã, almoço e jantar tranquilos não é luxo, é necessidade.

A segunda é mastigar bem os alimentos, já que a digestão começa na boca. As pessoas comem tão depressa que precisam tomar água para ajudar a engolir. Isso é péssimo para o estômago em particular, e para o aparelho digestivo como um todo.

Terceira regra: dar preferência às frutas, verduras e carnes magras.

Quarta: evitar comidas muito gordurosas (evitar, e não digo não comer). Todos podem comer o que gostam, desde que seja com moderação. A picanha coberta por uma capa de gordurinha tostada é bem-vinda de vez em quando e em porções moderadas.

Quinta: é sempre bom lembrar que quanto menos gordura, mais fácil a digestão e menor dispêndio de energia para realizá-la. Alimentamo-nos para obter proteínas, calorias e outros nutrientes indispensáveis à vida. Não fazendo bem a digestão, deixamos de aproveitá-los ou, o que é pior, podemos produzir substâncias cancerígenas ou ateromas que irão depositar-se nas artérias.

Sexta: a refeição da noite deve ser a mais leve possível, e o café da manhã, a mais caprichada. Via de regra, fazemos exatamente o contrário: engolimos, às pressas, um cafezinho ou um copo de leite pela manhã, almoçamos em pé e com os olhos presos no relógio, mas comemos bastante no jantar porque passamos o dia mal alimentados.

O cigarro é prejudicial ao aparelho digestivo?

Todo fumante tem gastrite e corre grande risco de desenvolver úlcera. Fumar aumenta a produção de ácido no estômago. Isso é suficiente não só para causar irritação local, como para alterar os dentes e a mucosa oral, prejudicando a digestão que começa na boca com o mastigar dos alimentos. Além disso, a nicotina acelera a motilidade do trânsito gastrointestinal, interferindo na absorção dos nutrientes.

Portanto, viva bem com o estômago que você tem. Siga estas dicas e evite aquela gastrite indesejada.

Quer mostrar seu produto para mais de 5.000 passageiros por dia?



TV Aeroporto e Guia de Orlando, uma mídia que divulga seu produto para milhares de pessoas que passam pelas salas de embarque do Aeroporto de Guarulhos com destino aos EUA.

- Distribuição nas salas de embarque, durante 2 horas antes de cada voo.
- Chamadas do Guia do Orlando na TV Aeroporto.
- Formato de bolso (10,5 x 21 cm)
- 20.000 guias distribuídos mensalmente
- Potencialize sua mensagem, com a exibição de um vídeo próprio. (12 mensagens de 30", na TV Aeroporto, nas salas de embarque, antes dos voos).
- Público selecionado. Apenas os passageiros que vão embarcar tem acesso ao Guia e a TV Aeroporto
- Você pode escolher entre anunciar no Guia ou na TV Aeroporto, ou em ambos.
- Você pode especificar qual o voo em que quer exibir seu comercial.

PARA ANUNCIAR LIGUE

407 888-9933 Márcio
407 914-1025 Flávio



TV AEROPORTO



Como acabar com a indesejável celulite

Este mês venho com uma novidade para todos os leitores que andam descontentes com a aparência dos seus corpos. Estamos praticamente na época das festas de fim-de-ano. E agora o que fazer para entrar naquele tubinho ou naquele smoking elegantíssimo? Para aqueles que buscam uma solução para tratar celulite e flacidez, a indicação que venho anunciar é o **VelaShape**.

VelaShape é um tratamento não-cirúrgico, não-invasivo para tratar celulite que usa uma tecnologia chamada Elos. Esta tecnologia usa energia da luz para tratar todos os tipos de pele a um nível adequado e seguro. **VelaShape** é um método aprovado pelo FDA para reduzir a circunferência das coxas e reduzir celulite. O aparelho combina ondas de radio-frequência e uma massagem mecânica para reduzir celulite, e está disponível em dois tamanhos. O aplicador maior trata as áreas das coxas e glúteos, e o menor pode ser usado nos braços e outras áreas mais difíceis de alcançar.

VelaShape pode ser usado para:

- reduzir a circunferência das coxas e abdômen

- reduzir a celulite de qualquer parte do corpo
- esculpir o corpo
- ajudar com a lipoaspiração
- remover excesso de gordura e celulite após a gravidez

Benefícios relacionados com **VelaShape** incluem:

- melhor circulação sanguínea
- diminuição de dores musculares
- diminuição de dores nas juntas
- pele firme e rejuvenescida

VelaShape pode ser usado de maneira eficaz nas seguintes áreas do corpo:

- Abdômen
- Glúteos
- Cintura
- Braços
- Coxas

Resultados são visíveis depois da quarta sessão. Após a sessão, a pele fica avermelhada por umas 2 horas, porém é indolor. Alguns pacientes sentem a área aquecida. Quando o tratamento é feito nos glúteos e na parte interna das coxas, é possível aparecerem hematomas. Pacien-

tes com pele fina ou com facilidade de formar manchas devem avisar ao médico com antecedência. Caso apareçam hematomas, eles se dissolvem em 7 dias. Observa-se também um aumento no fluxo de urina após o tratamento. Isto ocorre devido a quebra das células adiposas que são absorvidas e liberadas pelo sistema linfático.

O tratamento pode ser feito de 6 à 8 vezes ao ano. Porém, é importante manter atividade física e boa alimentação. O tratamento não é definitivo. No entanto, nem mesmo cirurgia plástica é algo definitivo. Tudo precisa de manutenção e disciplina. Não comemos uma única vez na vida, não escovamos os dentes uma vez por ano. Então, por que pensar que uma vez que se faz um tratamento este tem que ser definitivo? Nossos corpos se transformam a cada dia e, por esta razão, temos que cuidar deles DIARIAMENTE!

Contra-indicações:

- Se a região a ser tratada tiver alguma lesão ou infecção
- Se o paciente estiver tomando anti-

inflamatórios ou aspirina pelo menos 2 semanas precedentes ao tratamento

- Pacientes com diabetes (tipo I ou II)

• Pacientes que estiverem tomando algum medicamento que causa foto-sensibilidade

- Absolutamente proibido para gestantes, portadores de marca-passo ou implantes de metal devido à corrente RF

A sessão dura de 30 à 50 minutos. É absolutamente sem risco a pacientes saudáveis e é super-eficaz. Portanto, meus queridos, se estiverem interessados na novidade, não percam tempo e entrem em contato comigo para mais informações!



Delane Ramos
Bióloga e Esteticista Clínica.
Delane é formada em Biologia pelo Rollins College e trabalha como Esteticista. Para maiores informações escreva para del.ramos@nossagente.net



Antes



Após 4 aplicações



Após 8 aplicações

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente. É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio



Envie este formulário para Nossa Gente - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

**NOSSA
GENTE**

P. O. BOX 772227 Orlando, FL 32877-9998
info@nossagente.net www.nossagente.net

Para anunciar

407 276-6108 ou 407 888-9933



Breeze Brazil LLC
Natural Products from Brazil and the Brazilian Rainforest



**In three flavors: Cream Mix Açaí
with Pieces of Banana or Strawberry
and with Pineapple Pulp**

www.breezebrazil.com

Vendas no Atacado e Varejo

Quando o corretor entende mesmo do assunto, você já sai ganhando antes de fechar o negócio.

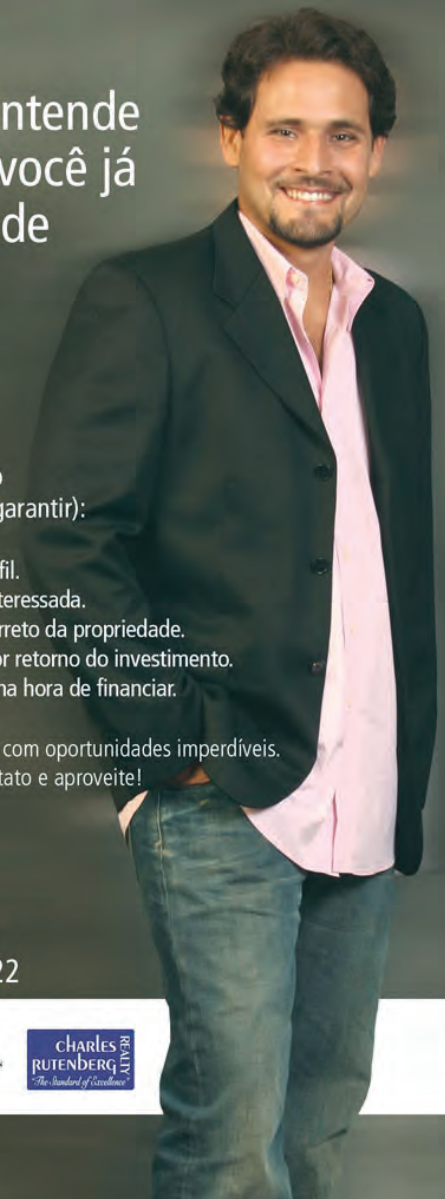
5 passos para fazer um bom negócio (que só um Real Estate Appraiser pode garantir):

1. Encontrar um corretor que entenda seu perfil.
2. Saber exatamente o tipo de propriedade interessada.
3. Estar assessorado(a) para pagar o preço correto da propriedade.
4. Escolher a propriedade que lhe dará o maior retorno do investimento.
5. Contar com um corretor honesto e correto na hora de financiar.

O mercado está favorável para bons negócios, com oportunidades imperdíveis. É hora de comprar o seu imóvel. Entre em contato e aproveite!

Rodrigo Schiavo
cell 321-299-2351

933 lee road, suite 300
Orlando fl 32810 ph 407-622-2122



M MAGRO LAW FIRM

- Acidentes de Automóvel**
- Lesões Pessoais**
- Morte por Negligência**
- Acidentes de Motocicletas**
- Escorregão e Queda**



Jamy Magro

Não Importa o seu Estado Imigratório

Tampa 813-237-8472
St. Pete 727-821-3864

Falamos Português

www.MagroLaw.com

2805 W. Busch Blvd, Suite 100, Tampa, FL 33618 • 1920 Martin Luther King St. N., Suite D, St. Petersburg, FL 33704

Se não ganharmos seu caso, não cobramos honorários e custos.

ASSOCIATE - BACHELOR - MASTER - DOCTOR



407.896.0101

www.floridachristianuniversity.edu

5950 Lakehurst Dr - Orlando, FL 32819

**FLORIDA CHRISTIAN
UNIVERSITY**

Esta é a sua
chance



de realizar o seu
sonho

 **Cursos com
Fundamentação Cristã
03 idiomas: Inglês, Português e Espanhol**

Conquiste o seu Diploma Americano!

Administração - Comunicação - Educação - Psicologia - Teologia

Preços e pagamentos acessíveis

Créditos de outras Instituições podem ser aceitos

Horários flexíveis

Matricule-se já! Comece imediatamente!



**Aulas presenciais em sua região
em campus avançados**

escolha fazer aulas pela internet, através de vídeo ou na sala de aula

O pesadelo das noites mal dormidas

Quando dormimos bem, acordamos bem dispostos, com energia e alegria para um novo dia. E quando não dormimos ou dormimos mal, no dia seguinte estamos cansados, sem energia, com dificuldade de concentração, irritados e com dores.

A Importância do Sono

O sono tem uma enorme importância em nossa vida. Quando dormimos, os nossos músculos relaxam, as células de todo o nosso organismo diminuem seu ritmo de funcionamento, e o cérebro repousa. Além disso, dizemos que o sono é reparador, o que quer dizer que quando dormimos bem, as energias que gastamos durante o dia serão repostas.

O Sono e os Hormônios

Durante o sono ocorrem vários processos metabólicos e hormonais que, quando alterados a longo prazo, comprometem seriamente a saúde. Existe uma série de importantes hormônios que são liberados durante o sono, como o hormônio de crescimento (GH), importante no adulto e criança. Estudos demonstram que pessoas que dormem pouco apresentam significativa diminuição deste hormônio.

A leptina, um hormônio que informa ao cérebro a quantidade de gordura periférica de nosso corpo. Quando este hormônio tem sua liberação alterada, o corpo sente necessidade de ingerir maiores quantidades de carboidratos.

A falta de sono também inibe a produção de insulina pelo pâncreas, aumenta a quantidade de cortisol pela supra renal e, com isso, favorece a maior incidência de diabetes.

Etapas do Sono

1. A melatonina é liberada pela glândula pineal
2. Diminuição do ritmo cardíaco e respiratório, relaxamento dos músculos, queda da temperatura corporal
3. Pico de liberação do hormônio de crescimento, leptina, e cortisol

A Quantidade Ideal de Horas de Sono

Em média, o homem adulto necessita cerca de 7 à 8 horas de sono diário.

De acordo com os diferentes estágios de nossa vida, o sono pode apresentar variações que são consideradas normais. As crianças e adolescentes, por exemplo, necessitam cerca de 9 à 10 horas de sono para que seu processo de crescimento e desenvolvimento físico e intelectual seja normal. Já na terceira idade, devido ao menor desgaste energético diário, repouso durante o dia, ou mesmo o hábito de se deitar mais cedo, faz com que as horas de sono durante a noite diminuam, o que confunde e leva muitos idosos a pensar que são portadores de insônia.

As causas patológicas da insônia são várias. Dentre as causas mais frequentes estão o stress, distúrbios alimentares, depressão, distúrbios psiquiátricos, uso de álcool, dores, distúrbios respiratórios, distúrbios hormonais, distúrbios urinários, e pesadelos.

Chamamos de insônia as diversas alterações do sono que podem ocorrer em conjunto ou isoladas, como por exemplo, dificuldades de pegar no sono, acordar muitas vezes durante a noite, dificuldade de voltar a dormir após despertar no meio da noite, despertar muito cedo, totalizando poucas horas de sono durante o dia e sono muito superficial.

De acordo com a Medicina Oriental, a insônia é vista e tratada de forma individual, através dos diferentes meridianos do organismo, como segue nos exemplos abaixo.

Insônia devido à Estagnação do Fígado com Fogo: frequentemente relacionada ao stress, ocasionando irritabilidade, dores no estômago, gosto amargo na boca, olhos avermelhados, prisão de ventre, pesadelos, dores de cabeça, tontura, sede, e urina escura.

Insônia devido à Umidade-Calor: geralmente relacionada com a alimentação, ocasionando sensação de peso na cabeça, sono agitado, perda do apetite, náusea,

arrotos, dor e distensão no estômago, refluxo ácido, irritação, tontura, gosto amargo na boca, palpitações, pesadelos, sensação de plenitude no tórax, tosse com secreção.

Insônia devido à deficiência do Yin: o quadro geral é de irritabilidade e ansiedade, palpitação, tontura, cansaço, secura da boca, zumbido nos ouvidos, dores na coluna lombar, calor nos pés e mãos, ejaculação noturna.

Insônia devido à deficiência do Coração e Baço: sono que não descansa, sonhos frequentes, adormece rapidamente, porém acorda facilmente durante a noite, palpitação, roncos, esquecimento fácil, tontura com sensação de desmaio, fraqueza das extremidades, fadiga, perda de apetite, e perda do brilho facial.

Insônia devido à deficiência do Coração e Vesícula Biliar: sono extremamente leve e superficial, acordando no meio da noite com medo ou assustado, se assusta com qualquer ruído, acorda cedo e não consegue voltar a dormir, grande fluxo de sonhos, timidez, extremamente medroso e nervoso, respiração curta, fadiga, urina clara e abundante.

Insônia devido à falta de comunicação entre o Coração e o Rim: dificuldade em pegar no sono e, quando consegue dormir, acorda com frequência durante a noite, excesso de pensamentos a noite, suores noturnos, memória fraca, calor nos pés e nas mãos, palpitação, tontura, inquietude, ruído no ouvido, dor na região lombar.

Sugestões Para Melhorar o Sono

1. À noite, procure comer somente alimentos de fácil digestão e não exagerar na quantidade. Evite comer tarde da noite, fumar ou beber antes de dormir.
2. Faça sopas, legumes cozidos. Evite tomar café, chás com cafeína (chá-preto e chá-mate) e refrigerantes derivados da cola, pois são todos estimulantes e despertam. Evite dormir com a TV ligada, uma vez que isso impede que você che-

gue à fase de sono profundo.

3. Pratique exercícios físicos regularmente.

4. Não leia livros estimulantes.

5. Tire da cabeceira o telefone celular.

6. Tome um banho quente, de preferência na banheira, para ajudar a relaxar. Procure seguir uma rotina de horário de dormir; isso ajuda a induzir o sono.

7. Colocar uma música bem suave e relaxante no quarto pode ajudar.

Segundo a Cromoterapia, tratamento através das cores, o azul índigo atua no relaxamento da mente. Como sugestão, coloque uma lâmpada azul no abajur de cabeceira da cama.

Na Fitoterapia, algumas plantas tem o efeito relaxante e calmante, favorecem a chegada do sono, como a Valeriana, a flor do Maracujá, a Erva Cidreira, e Camomila, entre outras.

Mentalização consiste em você imaginar um lugar da natureza onde gostaria de estar. Um lugar calmo, sereno, onde você se sinta bem e feliz. As mentalizações ajudam a desconcentrar a mente dos pensamentos agitados do dia, das preocupações, das mágoas e ressentimentos, da raiva, o que geralmente interferem muito com chegada do sono. Use a sua força de vontade para fazer afirmações positivas e construtivas para sua vida.

A maior revolução de nossos tempos é a descoberta de que ao mudar as atitudes internas de suas mentes, os seres humanos podem mudar os aspectos externos de suas vidas.

William James

Até a próxima!



Elly Tuchler A.P.

Médica Acupunturista licenciada nos EUA Médica licenciada no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia, e Medicina de Família
Tel: 407 373-0606

A SAÚDE É SEU MAIOR PATRIMÔNIO!

A ACUPUNTURA E A HOMEOPATIA SÃO PRÁTICAS MILENARES DE MEDICINA QUE TRATAM DE FORMA INTEGRAL AS ENFERMIDADES AGUDAS OU CRÔNICAS, UNINDO MENTE E CORPO.

- Tratamento para dores em geral, dores na coluna, ciático, etc
- Artrites, reumatismos, fibromialgias
- Sinusites, bronquites, problemas respiratórios e alergias
- TPM, enxaquecas, dores de cabeça
- Depressão, insônia, ansiedade e síndrome de pânico
- ADD, ADHD
- Lesões ligadas à esportes como tênis, golf, etc..
- Gastrite, refluxo, sobrepeso e problemas digestivos, entre outros

SINTA-SE À VONTADE COM UMA MÉDICA BRASILEIRA!
Atendimento em português, inglês e espanhol para adultos e crianças

Elly Tuchler, A.P.
A.P. formada e licenciada nos Estados Unidos em Medicina Oriental e Acupuntura. Médica formada no Brasil, com 29 anos de experiência em Clínica Geral, Homeopatia e Endocrinologia.

Tire suas dúvidas: www.acuhomeo.com



(407) 373-0606
8615 Commodity Circle – Suite 10
Orlando FL 32819

Pesquisadores descobrem falhas de segurança no celular do Google

Um grupo de pesquisadores de segurança dos Estados Unidos descobriu "uma série de falhas" no software Android do G1, o telefone celular do Google, que é comercializado exclusivamente pela operadora de telefonia T-Mobile. A informação é do jornal "The New York Times".

Poucos dias após a entrada no mercado, segundo o "NYT", o ex-agente da NSA (Agência de Segurança Nacional, na sigla em inglês) Charles A. Miller notificou o Google sobre a falha. Para ele, os usuários dos sofisticados smartphones ainda não têm consciência que esses celulares sofrem as mesmas ameaças que os computadores conectados à internet.

O especialista em segurança explicou que a falha poderia ser explorada por um pirata virtual para induzir o usuário do G1 a visitar um site malicioso.

A reportagem afirma que executivos do Google reconheceram a falha, mas afirmaram que os itens de segurança do G1 --que é fabricado pela HTC-- são capazes de limitar os danos que poderiam ser causados por uma invasão, em comparação a computadores e outros celulares. O aparelho do Google teria uma série de softwares

que limitam o acesso de um intruso com um único código.

A empresa afirma que está trabalhando para oferecer as correções aos clientes.

No dia 28 de outubro, o executivo-chefe da operadora Sprint Nextel, Dan Hesse, afirmou que não considera o celular do Google "bom o suficiente" para carregar a marca da sua empresa. A companhia de Dessel é rival da T-Mobile. Mesmo assim, ele não descartou comercializar o aparelho no futuro.

A comercialização do G1 nos EUA começou no dia 23 de outubro para concorrer com o iPhone, da Apple. O telefone do Google custa US\$ 179 e exige um contrato mínimo de dois anos com a operadora. O sistema operacional Android possui código aberto, o que permite a qualquer um criar novos aplicativos para o aparelho, sem as restrições impostas pela Apple no iPhone.

Segundo os especialistas, o G1 é um modelo promissor quanto às possibilidades oferecidas por seu software, mas não tem um desenho ou uma tela à altura do iPhone.

Prostituição pela internet leva 13 pessoas para a prisão nos EUA

Treze pessoas foram presas nos dias 17, 18 e 19 de outubro, no condado de Polk, no Estado da Flórida (EUA), acusadas de prostituição pela internet, segundo o site do jornal "Orlando Sentinel". Entre os presos está o professor do ensino médio Richard Kemper de Lithia, 50.

De acordo com a publicação, o departamento de polícia do condado utilizou o popular site de classificados Craigslist para atrair o professor para uma residência no bairro de Winter Haven. Ele foi preso logo após ter oferecido US\$ 150 a uma detetive disfarçada de prostituta.

Segundo a reportagem, entre os detidos

estão um desenvolvedor de software, um gerente de loja de tintas e um motorista de caminhão.

"Nossa mensagem é bastante simples. Se você quer participar de prostituição fique fora de nossa comunidade", afirmou o xerife local, Grady Judd. Para ele, prostituição não é um "crime inocente" e os envolvidos podem contaminar suas companheiras com o vírus HIV e hepatite.

O "Orlando Sentinel" afirmou que o gabinete de Judd continuará com investigação na área e que detetives estudam formas de responsabilizar criminalmente o site Craigslist. O site não se pronunciou.

Microsoft muda o nome e promete Windows mais leve

Depois do traumático Vista, a Microsoft promete que seu novo sistema operacional, chamado Windows 7, será mais simples e leve. A idéia é que usuários não tenham de comprar máquinas mais robustas, e caras, para usar o software e também facilitar o manejo dos itens.

Segundo Michael Silver, um analista da Gartner, o lançamento do Windows 7 é um processo crítico para a Microsoft. "O real obstáculo é deixar a reputação do Vista para trás", diz. O novo programa deve ser lançado para teste no início do ano que vem.

Entre as novidades já anunciadas pela Microsoft estão as mudanças na barra de tarefas do Windows, que deve ter menos botões - a empresa afirma que vai retirar os "redundantes".

Os usuários poderão arrastar os ícones de documentos e programas, para organizá-los na ordem de preferência. Um clique em ícones de programas, usando o botão direito do mouse, vai relevar informações como documentos recentes produzidos com o software.

Outra promessa diz respeito ao uso de

redes sem fio, que a Microsoft promete interligar de um modo "mais intuitivo e automático". A intenção é que seja mais fácil compartilhar arquivos com outros computadores.

A empresa diz ainda que o Windows terá um novo sistema de armazenamento de arquivos, que vai agrupar documentos semelhantes, como fotos, para exibí-los juntos em uma pasta. Esses arquivos podem estar no computador, em um disco rígido externo ou em um PC da rede. Segundo a Microsoft, o recurso pode ser útil para organizar as fotos digitais de uma família.

Como foi antecipado por Bill Gates, fundador da Microsoft, o Windows 7 vai dar suporte para telas sensíveis ao toque. O objetivo é que usuários possam usar os dedos para acionar funções, mesmo em programas que não sejam especificamente desenvolvidos para isso.

A empresa informou também que a próxima versão do pacote de softwares Office irá incluir uma versão para que os documentos de texto e planilhas funcionem dentro de um navegador da internet.

Use soft gratuito para controlar outros micros remotamente

Controle, a partir do computador do trabalho, os downloads que você está fazendo no micro de casa. Chame um amigo para ajudar a resolver um problema no seu PC sem que ele precise ir à sua casa.

Essas são algumas das possibilidades oferecidas por programas de acesso remoto, que permitem controlar um outro computador por meio da rede.

Uma boa opção é a edição gratuita (o RealVNC é gratuito na versão para Windows. A versão para MAC custa \$50) do RealVNC, que pode ser baixada em www.realvnc.com/cgi-bin/download.cgi.

É preciso instalar o software em ambos os computadores, e é fundamental que eles tenham boas conexões à internet.

Ao fim da instalação, surgirá uma tela

para que você crie uma senha de acesso remoto ao seu computador. Clique em Configure e digite-a nos dois campos -lembre-se de colocar uma senha complexa, que misture letras e números.

O software tem os módulos Server e Viewer. No computador que será comandado -e que deve ser deixado ligado-, abra o Server. No que comandará, o Viewer. O RealVNC cria um ícone no canto inferior direito da tela. Passando o mouse sobre ele, você verá o número IP da máquina que será controlada. Anote-o.

Na máquina comandante, abra o Viewer. No campo Server, digite o endereço IP e pressione OK. Depois de digitar a senha, você verá a tela do outro computador e poderá operá-lo como se estivesse lá.

NOSSA GENTE

BRAZILIAN NEWSPAPER



Assine o melhor jornal da Central Flórida - www.nossagente.net
Quer aumentar suas vendas? Ligue 407 276-6108

COMIDA, ESSA POP-STAR

Poucas coisas neste mundo provocam tanto interesse em todos nós como a comida: o que se come, onde, com que frequência, os benefícios e malefícios à saúde, entre outros.

Além disso, a comida exerce uma importante função social, seja como estrela principal de um evento, como por exemplo, um prato especial num restaurante badalado, ou como estrela coadjuvante, numa festa de aniversário, nas comemorações de Natal, numa festa de casamento, entre tantas outras.

Essa importância resulta do fato de que nenhum outro comportamento se liga de modo tão íntimo à nossa sobrevivência e ao nosso bem estar, já que, inevitavelmente, iremos comer todos os dias durante toda a nossa vida.

Por esse

motivo, apesar de rotineiro, o ato de comer e a comida nunca irão sair de cartaz e nunca vão perder a graça (nem a importância) para todos nós.

A comida também está associada à cultura e às tradições, representando para muitos de nós uma bandeira, a lembrança “viva” de um país, de uma localidade, de uma família.

Por tudo isso, hoje vamos hastear a bandeira dos Estados Unidos na nossa cozinha, mostrando a receita do peru e o passo-a-



Cleide Rotondo
cleide@nossagente.net
407 276 2277

passo do preparo desse prato símbolo na comemoração do Thanksgiving neste ano, no próximo dia 27 de Novembro.

Pesquisando receitas de peru, encontrei esta que me pareceu reunir toda a tradição numa só receita.

Neste momento em que todos estamos preocupados com a economia do país, encontramos neste prato os dois elementos mais simbólicos desta comemoração: o peru e a abóbora.

Pode parecer exótica demais, mas achei bastante interessante e você poderá ou não complementar com outros pratos.

Ingredientes:

- 1 unidade de peru temperado e congelado, peso aproximado de 6,5 kg.
- 3 colheres de sopa de margarina cremosa

Ingredientes para o virado:

- 4 colheres de sopa de óleo
- 250 g de bacon cortado em tirinhas
- 4 dentes de alho, picados
- 2 kg de abóbora de pescoço, cortada em cubos grandes
- 1 maço de agrião grande, em folhas, higienizadas
- sal e pimenta-do-reino recém-moída à gosto
- 5 xícaras de chá (400 g) de farinha de mandioca

Modo de preparo:

Retire o peru do freezer, coloque-o em uma travessa ou assadeira e mantenha-no na parte de baixo da geladeira, ainda com a embalagem, por cerca de 42 horas.

Remova a embalagem, retire do interior da ave o saquinho com os miúdos e o acomode em uma assadeira grande, cobrindo em seguida com papel-alumínio. Para deixar o peru com uma aparência mais bonita na mesa, cruze as coxas, e as amarre com um fio dental sem sabor, antes de levá-la ao forno.

Pré-aqueça o forno na temperatura média de 200°C (350°F) por 15 minutos, e deixe assar por aproximadamente 1 hora.

Depois, retire o papel-alumínio e volte ao forno até que o termômetro pule, o

que leva, em média, mais 1 hora e 30 minutos, dependendo das diferenças entre os fornos. Durante este tempo, pincele a ave a cada 20 minutos com a margarina. Enquanto o peru estiver assando, prepare o virado.

Pegue uma panela grande, aqueça o óleo, doure o bacon e o alho. Acrescente os cubos de abóbora, 2 xícaras (chá) de água e cozinhe por cerca de 20 minutos, mexendo cuidadosamente para que os cubos de abóbora não se desfaçam. Acrescente o agrião, mantenha no fogo por mais 2 à 3 minutos para que murchem, e tempere com sal e pimenta-do-reino. Apague o fogo, acrescente a farinha e torne a mexer.

Para servir, acomode o peru assado em uma travessa grande, dispondo o virado de abóbora em redor.

Perú Com Virado de Abóbora e Agrião

Ingredientes:

- | | |
|--|---|
| ½ xícara de amêndoas, em lascas | ½ colher de chá de bicarbonato de sódio |
| 2 xícaras de cerejas cristalizadas | ½ colher de chá de sal |
| 1 xícara de frutas cristalizadas, picadas | 1 colher de chá de cravo da índia |
| 2 xícaras de uvas passas | 1 colher de chá de canela |
| 1 xícara de licor de frutas (sabor da sua preferência) | 1 colher de chá, todas as especiarias |
| 2 xícaras de farinha | ¼ xícara de mel |
| | ¼ xícara suco de maçã |
| | 1 xícara de manteiga |
| | 2 xícaras açúcar mascavo |
| | 6 ovos |



Como sobremesa um Bolo de Frutas

Modo de Preparo:

Numa tigela, coloque para macerar no licor as amêndoas e as frutas. Deixe por 24 horas. Aqueça o forno à 350° F, unte com manteiga e forre uma forma com papel de ir ao forno.

Numa tigela, peneire os ingredientes secos. Reserve.

Numa segunda tigela, misture o mel e suco de maçã. Reserve.

Numa terceira tigela, bata a manteiga, açúcar mascavo e ovos. Misture delicadamente os ingredientes secos, alternando com a mistura do mel. Junte as frutas maceradas no licor. Despeje na forma. Asse no forno por 2 horas. Retire do forno e desenforme.

Por hoje é só, um abraço.

407 345-7900
6400 I-Drive #180



► Online Menu

www.HI-PIZZA.com

Portuguesa, Frango com Catupiry, Calabresa Paulista e muito mais.



Roda de Samba e Pagode com Dudu Nobre

Foi realizado no dia 13 de novembro no clube Jala Jala o show do compositor musical e sambista Dudu Nobre. Com o acompanhamento do grupo PDA de Orlando, Dudu mostrou porque é considerado um dos maiores compositores dos tempos atuais. Com um repertório variado, levou os mais de 200 pessoas presentes a dançar até altas horas. A produção do show foi realizada pela Magali da MW Star e Venturini da Xandu Venturini (RBTI).

Magali, Bombom, Dudu Nobre e Venturini.



**SIGNS
MAGNETICOS
ADESIVOS PARA CARRO
CRIAÇÃO DE LOGO
CARTÃO DE VISITA
BANNER
CAMISAS
WEBSITES
PANFLETOS**



www.dsmsigns.com

407.587.9402

O que fazer no Dia de Ação de Graças?

Já é tradicional em Nova York um desfile organizado pela Macy's, loja de departamento super-famosa que vende de tudo. Esse desfile é bem concorrido, super-tradicional e divertido.



Rosana Almeida
Informações ou sugestões
rosana@nossagente.net

São vários carros alegóricos com personagens que desfilam ao som de bandas de todos os Estados Unidos que se reúnem para esse desfile. A beleza também está

nos imensos balões e bonecos que bailam no ar.

Pois saiba que você não precisa mais viajar para o frio de Nova York para assistir a esse espetáculo. Aqui mesmo em Orlando, na Universal Studios, você vai poder aproveitar esse desfile que há 80 anos encanta tanta gente. A Macy's marca, com esse desfile, o início das festividades de final de ano.

O desfile mais conhecido dos Estados Unidos tem suas raízes nos costumes dos imigrantes de primeira geração que eram empregados da Macy's, lá pelos idos de 1920.

Os imigrantes, orgulhosos de sua nova terra, queriam celebrar o feriado americano com um tipo de festival que eles amavam na Europa.

Não perca esse desfile na Universal



Plantation Room Restaurant



Columbia Restaurant



Studios que tem início dia 6 de dezembro e vai até dia 1º de janeiro.

No dia 27 de novembro, para aqueles que não querem ter o trabalho de preparar uma tradicional festa de Thanksgiving, existem alguns restaurantes em Orlando

que oferecem uma refeição típica, de dar água na boca. Nesse ano, queria indicar dois restaurantes que ficam na linda cidade de Celebration, perto da Disney: Plantation Room Restaurant, que fica no próprio Celebration Hotel, 700 Bloom Street, 407-566-6000, e o Columbia Res-

taurant, de origem cubana, localizado na 649 Front Street, 407-566-1505.

Já experimentei os dois em outras datas e não me arrependi. Recomendando que vocês façam suas reservas com antecedência.

Boas Festas!

Las Vegas Cassino Line

Com saída programada para o dia 22 de novembro às 4:30 pm, do Mall da Padaria Brasileira, 5480 International Drive e por apenas \$15 dólares por pessoa para o transporte, você pode se divertir no Las Vegas Cassino Line. No preço está incluído o transporte em confortáveis onibus, uso da discoteca do navio e o buffet. Se quiser, você ainda pode comprar umas fichas e jogar no cassino. Reservas até o dia 20 de novembro pelo telefone 407 466.1383 com Chris.



Escultora Brasileira faz peça especial para Fundação "The Breast Cancer"



Angela Weise, brasileira, é artista plástica e vive em Miami. No último ano, dedicou sua vida a criar uma escultura de granito que simbolizasse sua esperança na cura do câncer de mama. A escultura é feita de 4 tipos de rocha, pesa mais de 400 quilos, tem aproximadamente 1,40 metros de altura, e pode ser colocada em ambiente interno ou externo.

A obra de arte está sendo leiloadada através do website www.angelasculpture.com, e o valor arrecadado será doado ao Breast Cancer Research Foundation (BCRF).

Você pode participar do leilão fazendo um lance pela internet ou, se preferir, fazer doações em dinheiro à fundação.

Conhecidos os 50 finalistas do TALENTO BRASIL

Foram muitos “talentos” para apenas 26 classificados como era previsto desde o início do Talento Brasil. Após avaliarem detalhadamente as milhares de apresentações durante as 20 etapas regionais em 11 estados americanos, os jurados decidiram ampliar para 50, o número de finalistas. Um prêmio à criatividade e a incrível participação que atingiu quase 4.000 inscritos.

O primeiro concurso nacional de talentos amadores brasileiros nos Estados Unidos, terá sua Grande Final, **no dia 6 de dezembro, sábado, no “Le Jardin Room” do famoso e histórico Deauville Hotel, em Miami Beach, Flórida.**

O ingresso custará apenas \$10 dólares por pessoa, com direito a uma camiseta oficial do Talento Brasil. Além de aplaudir e torcer pelos nossos talentosos finalistas, o público também vai concorrer a diversos prêmios, sorteados durante o show.

Com cerca de 3.786 inscritos em todo o país, o “Talentos Brasil” surpreendeu pela imediata aceitação do público e pelo entusiasmo dos participantes. De norte a sul, leste a oeste dos Estados Unidos, o evento mobilizou a comunidade brasileira em oito meses de realização e 20 etapas regionais. Os candidatos, adultos e crianças, em todas as categorias, mostraram superação para alcançar uma vaga na Final.



Além dos troféus “Talentos Brasil Gold Star Winner” (para os primeiros colocados) e “Talentos Brasil Star Winner” (para os runner-ups), que serão conferidos aos vencedores em 10 categorias e mais 3 prêmios especiais, os finalistas também concorrerão a prêmios em dinheiro – 4 mil dólares – gravações de CD e DVD, contratos artísticos e publicitários, viagem e uma semana de férias na Bahia, com acompanhante, oferecida pela American Airlines, entre outros prêmios.

Também serão selecionados os artistas que participarão em fevereiro de 2009, da “Turnê Talentos Brasil na América” percorrendo várias cidades do país com o show

de lançamento do CD & DVD do “Talentos Brasil Temporada 2008/2009”.

Para o criador do evento, jornalista Carlos Borges, o concurso superou as expectativas mais otimistas. “O que vi durante esses tantos meses de etapas regionais em 11 estados americanos, foi realmente impressionante. A quantidade de gente com grande potencial artístico e predestinada a alcançar o sucesso, surpreendeu a todos os jurados, coordenadores regionais e a equipe de produção do Talento Brasil.

Além de ter sido uma verdadeira congregação da nossa comunidade, o concurso com certeza vai dar oportunida-

des incríveis a esses artistas brasileiros, até então desconhecidos”.

FINALISTAS PRÊMIOS ESPECIAIS

Na festa do dia 6 de dezembro, subirão ao palco 50 finalistas, entre adultos e crianças, classificados nas categorias, Cantores, Modelos, Apresentadores, Duplas & Trios, Performances Teatrais, além de Prêmios Especiais. Os candidatos de outros estados estarão hospedados no Deauville Hotel, à partir do dia 5 de dezembro, onde vão acontecer ensaios, workshops, coletivas de imprensa e reuniões com todos os talentos e toda a equipe de produção.

“O Talento Brasil surgiu como uma inédita janela de oportunidade para alcançar o sucesso e os objetivos profissionais desses artistas amadores da comunidade brasileira. Ter alcançado a Grande Final, já é um grande mérito, diante da quantidade de inscritos e da qualidade que centenas demonstraram possuir” diz o Diretor Artístico Caio Castro, que acompanhou todas as etapas e deu atenção especial a cada um dos candidatos.

Para reservas de ingressos e mais informações sobre a final, visite o site oficial do concurso: www.talentosbrasil.com ou ligue para 954-779-3072

FINALISTAS DO TALENTO BRASIL 2008

Categoria Infantil

CANTORES:

- THAMYRIS ALMEIDA – NEWARK - NJ
- VICTÓRIA CABRAL – LOS ANGELES - CA
- AUGUSTO ROCHA – BOCA RATON – FL
- GABRIELE FREITAS – DEERFIELD BEACH - FL
- ALICE MALNIC – PEMBROKE PINES - FL

MODELOS

- LARA MENDES – BOSTON - MA
- MATTHEWS FERREIRA – BOSTON - MA
- MARIANA ALMEIDA – BRIDGEPORT - CT
- PEDRO LIMA LOPES - BRIDGEPORT - CT
- MAYA KENDEN – ATLANTA - GA
- LAURA LISBOA – WEST PALM BEACH - FL
- RAFAELA BREVES – LOXAHATCHEE – FL
- ARTHUR LÁZARO DELGADO – MIAMI – FL

APRESENTADORES

- MATTHEWS FERREIRA – BOSTON - MA
- HENRY FRANCO GRINBERG – WESTON – FL

PRÊMIO ESPECIAL

- GABRIEL DA SILVA – MIAMI – FL

Categoria Adulto:

CANTORAS

- MÁRCIA ARVIDSON – SEATTLE - WA
- SAMANTHA BONZER – LOS ANGELES - CA
- JUCIMARA MARCIANO – BOSTON - MA
- CAROLINE BRAGA – HILLSIDE – NY
- STEPHANIE QUINTÃO – BOCA RATON – FL
- HELEN MORENO – POMPANO BEACH - FL

CANTORES

- REINALDO BRAHN OLIVEIRA – CHARLOTTE - NC
- RODRIGO DA COSTA – NEWARK - NJ
- PAULO ALMEIDA – HARRISSON - NJ
- MARCELO COSTA – NEW YORK - NY
- ASAPH MURADAS – CORAL SPRINGS – FL
- RAYEN CORDEIRO – MIAMI BEACH – FL

DUPLAS & TRIOS

- RONNIE & BRUNO – SALT LAKE CITY - UT
- VIVI & DINO – ORLANDO – FL
- PAULO & ÉZIO – CHARLOTTE - NC
- LUCIANO & VALDIR – CAPE CORAL – FL
- BETUEL & KEVIN – MIAMI BEACH – FL

MODELOS

- CAMILA FIGUEIREDO – FRAMINGHAM - MA
- THIAGO SIMONETTO – BOSTON - MA

- ALEX DE SOUZA – ATLANTA - GA
- OZANA STEFANO – ELIZABETH - NJ
- ÉDER SILVA – ELIZABETH - NJ
- CRISTIANO QUEIROZ – NEWARK - NJ
- DANIELA LOURENÇO – ORLANDO – FL
- BRUNO TEIXEIRA – ORLANDO – FL
- MARINA LOPES – ATLANTA - GA
- ISABELI OLIVEIRA – BOCA RATON – FL

PERFORMANCES

- LUCAS CONSTANTE – BOSTON - MA
- ANDREZA PRISCILLA – BOSTON - MA
- GERVÁSIO FERNANDES – ORLANDO – FL
- ALBERTO DANÚZIO – FORT LAUDERDALE – FL
- ANA PAULA APOLLONIO - WESTON – FL
- DANILO FREITAS & PRISCILLA SARTORI - DEERFIELD B. - FL

APRESENTADORES

- WAGNER MARTINS – FALL RIVER - MA
- RAQUEL GUIMARÃES – MIAMI BEACH - FL
- SILVIA BRASIL – MIAMI – FL

PRÊMIOS ESPECIAIS

- VIDEO BRAZUCA – ADRIANO CARLOS - HYANNIS - MA
- BANDA - BANDA B 57 – BOSTON – MA

1031 EXCHANGE REPLACEMENT COMMERCIAL PROPERTIES

We have Commercial Income Producing Properties, with Tenants, CAP RATE 8%, for Your 1031 Exchange Replacement. We can put together a package of Selected Properties, from \$ 90,000 to \$ 4,000,000. Call Enio Carvalho at 407-363-0154.



ALLIANCE OFFICE CENTER

8421 S. Orange Blossom Trail, Orlando, FL 32809

If you are down sizing, or just opening a satellite office in Orlando, call 407-470-8778. Now, we can get you an affordable office space solution, we lowered our monthly rent to only \$572.04/mo, the expenses including electricity, water, insurance, is only \$126.96. Total monthly rent \$699. Located just South of Sand Lake Rd on SOBT, across the street from Best Buy, by the entrance of Florida Mall in Orlando, Florida



FEATURES

- 2,750± SF office/warehouse condo
- Consists of 1,375± SF downstairs office, 500± SF upstairs office & 875± SF warehouse space
- One dock-high common area dock
- One grade-level overhead door
- Ceiling height in warehouse is 22'



CROWN POINTE OFFICE/WAREHOUSE CONDO

7575 Kingspointe Parkway #7, Orlando, FL 32819
2,750 SF \$3,800/mo
Base Lease Rate \$13.63/SF + \$2.95 CAM

Great Location! Easy Access to I-4 and Florida's Turnpike



CYPRESS PARK EAST

9501 Satellite Blvd, Suite 101, Orlando, FL 32837
Condo Office with 3,285 SF, with Tenant For Sale \$688,500, 3 year lease @\$4,781/mo Gross. Excellent 1031 Exchange Replacement Property, or Investor's Unit.



ORLANDO SOUTHPARK - INVESTOR'S UNIT

8810 Commodity Circle, Suite 15, Orlando, FL 32819
Unit with Tenant For Sale \$499,000. Tenant has a 3 years lease @ \$4,250/mo Gross, Cap Rate 8.5%.



OFFICE/WAREHOUSE CONDO

8750 Exchange Dive, Suite 2, Orlando, FL 32809
4,448±SF condo unit, For Sale \$596,032 or \$134/SF, has a Tenant in place with a 3 year lease @ \$5,300/mon. Built in 2006, ideal 1031 Exchange or Investor's Property.



NEED A PLACE TO LIVE?

8421 S. Orange Blossom Trail, Orlando, FL 32809
Looking for a fresh start, a place to live, an office to work, check our work here live here program. Lease to own program available. You can rent a condo room/home office for only \$139/wk. Adults Only. Save on car payments, insurance payment, gas money, and more. Call now 407-470-8778.

ENIO CARVALHO
Lic. Real Estate Broker



EC REALTY
NETWORK, INC.

7575 Kingspointe Parkway, Suite 9,
Orlando, FL 32819

www.ecrealty.net

Office: 407-363-0154 • Fax: 407 233-1445 • Cell: 407-616-0439 • Email: enio@ecrealty.net

Gabriela Brant é eleita Miss Brasil USA 2008



Alexandre Maciel - Alex Photo / Miss Brasil USA

Entre 41 candidatas, a joven da Philadelphia foi escolhida a brasileira mais bela dos EUA

Durante uma festa de gala, na noite do último sábado, em Newark (NJ), o Miss Brasil USA escolheu a mais nova representante da beleza da mulher brasileira nos Estados Unidos. Gabriela Brant, 23, foi eleita pelo corpo de jurados a Miss Brasil USA 2008.

Disputando com mais 41 candidatas, a joven estudante se emocionou ao ser coroada pela Miss Brasil USA 2007, Heloísa Alves: "Eu queria muito ficar bem colocada no concurso, mas no meio de tantas meninas bonitas, ficar com o primeiro lugar foi inesperado", disse Gabriela logo após conquistar o título.

Além de estudar administração e comércio exterior, a Miss Brasil USA 2008 trabalha como nanny na cidade da Philadelphia, onde mora. Embora já tenha feito alguns desfiles e ensaios fotográficos, ela nunca trabalhou como modelo profissional. Com o título de Miss, Gabriela acredita que as oportunidades aparecerão. "Eu espero que as portas de abram para mim e vou fazer o melhor para representar a mulher brasileira nos Estados Unidos", completou.

A 18ª edição do Miss Brasil USA foi apresentada pelo repórter Renan Leahy,

do Planeta Brasil, da TV Globo Internacional, e por Rayanne Moraes, Miss Minas Gerais 2009. A Miss Brasil USA 2008 foi escolhida por um corpo de jurados, composto por nove pessoas, que avaliaram a beleza, a elegância, a postura e a desenvoltura das candidatas.

Ao lado de Gabriela também foram premiadas, Bianca Adriane, 15, de South Beach (FL), que ficou com o segundo lugar, e Keilla Colombo, de Deerfield Beach (FL) que ficou com o terceiro lugar. Todas três ganharam um prêmio em dinheiro, no valor de \$1,000, \$500 e \$300 para o 1º, 2º e 3º lugares, respectivamente. A vencedora ganhou ainda um book fotográfico no valor de \$10,000, jóia, relógio e brindes oferecidos pelos patrocinadores do evento. No total, a 1ª colocada levou para casa o correspondente a \$15,000.

A 18ª edição do Miss Brasil USA foi realizada no New Jersey Performing Arts Center (NJ-PAC) pela empresa Época Enterprise, de Cacá Santos, que este ano ganhou o suporte da BrMedia, de Beatriz Leitzke. Os dois produtores organizaram uma noite de gala para receber finalistas e patrocinadores, e foram honrados com a presença da comunidade brasileira de Newark, que lotou o teatro do NJ-PAC para torcer pela sua candidata.

"Estou realmente emocionada e contente que todos tenham vindo prestigiar um evento que promove a nossa beleza e a nossa cultura. Foi uma festa muito bonita", concluiu Beatriz Leitzke.

**ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente.
Basta preencher o cupom abaixo
e enviar pelo correio**



Envie este formulário para Nossa Gente - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____



Alexandre Maciel - Alex Photo / Miss Brasil USA

A Miss Brasil USA 2008 recebeu a cora da Miss Brasil USA 2007.

Além de Gabriela Brant também foram premiadas, Bianca Adriane, 15, de South Beach (FL), que ficou com o segundo lugar, e Keilla Colombo, de Deerfield Beach (FL) que ficou com o terceiro lugar.

A candidata de Orlando Lara Machado foi eleita a Miss Imprensa pelos jornalistas e mídia presente na festa.

**NOSSA
GENTE**

P. O. BOX 772227 Orlando, FL 32877-9998
info@nossagente.net www.nossagente.net

Para anunciar 407 888-9933 ou 407 276-6108

**COMUNIDADE NOSSA SENHORA APARECIDA
RESURRECTION CATHOLIC CHURCH**

Réveillon Familiar - Ballroom



DJ-Weyny
e TV GLOBO com a virada
do ano no Rio de Janeiro

Diversão para as crianças
Horário: das 8pm às 2 am

Menu: Sopa de lentilha, frango assado, pernil, farofa, carne ao molho madeira, arroz, arroz com passas, feijão, penne a bolognese, saladas diversas, sobremesa, refrigerante, cerveja e champgne.

ADULTO \$35,00 - Crianças de 6 a 12 anos \$15,00

• Mesas para grupos de 8 pessoas • Individuais podem sentar-se nas mesas disponíveis

RESERVAS DE MESAS E INGRESSOS DISPONÍVEIS ATÉ DIA 26 DE DEZEMBRO:

*Aos domingos após a Santa Missa às 7:30hs
e durante a semana no escritório da Paróquia*

Informações 321 445.2552

IBA - Ana Maria

7061 Grand National Dr # 106 Orlando, FL 32819

407 354.0340

Padre Ademir Guerini

Paróquia em Winter Garden

1211 S. Vineland Road

Winter Garden, FL 34787

APOIO

BRAVO
Supermarket
407 656-2550

US AUTO
WASH
407 409-7040

CARMELA'S
Restaurant Pizzeria
407 351-6150

PEGASUS
Transportation
407 812-8812

NOSSAGENTE
O seu jornal em Orlando
407 276-6108

Os Melhores Produtos do Brasil



Super Savings Mondays
10% OFF
 Your Entire Purchase
EVERY Monday!
 International FOOD CLUB
With this coupon only.
 (1) Offer per Customer, Per Visit. Valid only on Mondays.
 Excludes Rice, Flour and Pita Bread. Offer Expires: 06/15/2008

International FOOD CLUB
Specialty Food Market & Cafe

4300-A LB Mcleod Road Orlando, FL 32811
 Tel 321 281-4300 Fax 321 281-4301

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO

Segunda à Sexta-feiras: 10am-6pm Sábados e Domingos: 10am-5pm



Crônicas de um tempo

Certa feita um amigo meu Cirilus comentou que as profecias de conceituado guru poderiam um dia ser sentidas aqui em Orlando. Coisa no mínimo fantástica, porém é o que estamos começando a ver, este ano. Não só aqui, mas em todos os EUA são tempos de muitas incertezas em vista da situação atual (que nem com a baixa da gasolina, alentou). As interrogações e incertezas estão a nossa frente todos os dias. Muitos estabelecimentos comerciais estão diminuindo seus empregados. Grande nomes do comércio fechando. As indústrias em desaceleração e com muita gente indo para casa numa ação nunca imaginada por nós, e nunca sentida por estas bandas. Ou seja a coisa é séria e o momento é de muita calma e reflexão. Chegou a hora de enxugar os supérfluos pois as perspectivas em face dos grandiosos projetos divulgados e paralisados por falta dos investidores. Não nos deixam antever a curto prazo uma saída. Muitas e muitas famílias já deixaram o sol brilhante e belo da Flórida, para retornar as suas plagas por falta do que fazer e quem mais sente na pele é a indústria da construção. As migrações para outros rincões em busca do que fazer. É no mínimo uma situação curiosa, e que começa a causar um certo receio do que nos espera amanhã. Será que a profecia de Cirilus, tem alguma coisa a haver com isto? N.D.



EDSON CAMPOS - Estará recebendo seus inúmeros fans na GALLERY AT AVALON ISLAND (Downtown Orlando, esquina da Magnolia e Pine Street) por ocasião do "opening reception" que será levada a efeito no dia 20 de novembro (terça-feira) entre 6 e 10 PM. "RETURN to FOREVER - A COMMEMORATION", contará também com a presença de KATHLEEN BRODEUR. Mais informações através do fone (407) 310 2317.



HALLOWEEN EM ALTA ANIMAÇÃO- A empresária Magali (MWSTAR - productions) realizou no CLUB JALA JALA, sua badalada festa de HALLOWEEN em uma noite dedicada à uma juventude que não acredita em assombração. O comparecimento foi muito grande o que deixou a empresária muito feliz. Ela garantiu retribuir a gentileza com outras festanças. É isso aí.

TORY WINTER E JACIMALAR - casal de destaque no mundo artístico de Orlando. Ele showman (cantor e ator) e ela sua esposa e empresária. Bons amigos.



DJ LUCAS FERREIRA começando a mostrar todas suas qualidades nos eventos onde tem se apresentado. O jovem tem grandes qualidades, e muito futuro.



ELAINE PELEJE VAC Junto ao maridão, Danilo de malas prontas para uma temporada no Canadá.



CFBACC

Central Florida Brazilian American Chamber of Commerce

Nossa Missão

A missão da Central Florida Brazilian American Chamber of Commerce é facilitar o relacionamento e parcerias comerciais, para criar ou incrementar o comércio e investimentos entre seus membros.

8421 S. Orange Blossom Trail #267 Orlando, FL 32809 www.cfbacc.com



GRUPO DE PAGODE P.D.A. LANÇA SEU PRIMEIRO CD - Gravado ao vivo com uma excelente presença de público (fans e amigos) já se encontra na praça para os aficionados do pagode. Este é o primeiro CD do grupo que é liderado pelo vocalista. Foi um trabalho com a supervisão da MW Star-Productions (leia-se Magali) junto a competente e profissional direção de gravação de CARLSON BARROS. Não dispomos da ficha técnica para os referidos créditos, porem uma coisa é certa, com apoio da mídia e esforço dos componentes. (Uma vez que se trata de um trabalho independente) poderá gerar bons dividendos. Quero agradecer ao Venturine a gentileza da foto.

CURTINDO A JOVEN GUARDA
Os casais CLEONICE E RAMIRO PERES, HELENA E GUSTAVO LINS, em animada noite curtindo as músicas que fizeram sucesso no tempo da jovem guarda. O show ficou por conta de Raul Tremendão, em Pompano Beach. Muita gente boa no pedaço.



DANIELLY A ARTISTA DA FAMÍLIA, foi um show a parte no dia das crianças, a jovem dança com muita graça e alegria, Parabéns, aos pais Rosemaire e Mauricio pelo apoio.



Para quem gosta de Jazz Saxman Phillip Martin e sua banda vão estar fazendo um show no dia 21 de novembro às 7 pm no Hotel Marriot Orlando Airport, na esquina da Semoran Blvd com a 528. Serão servidos drinques e comida. O estacionamento é grátis. Ingressos estão sendo vendidos antecipadamente por \$10 e custarão \$15 na porta. Após o show será comemorada a vitória do Presidente Barack Obama. Mais informações ligue 443 865-0617 Frasier

YARD SALE NEW LIFE SPIRITUAL CENTER & CENTRO ESPIRITA AMOR E CARIDADE
Aconteceu no dia 01 de novembro no estaciona-



mento do Alliance Office Center a primeira "Yard Sale" do centro Espirita Amor e Caridade e News Life Spiritual Center. O movimento foi grande durante todo o dia.



CARLA E MARCIO- Os animados anfitriões que comemoram seus aniversários de forma alegre e descontraída junto aos seus inúmeros amigos que todos os anos se reúnem travestidos de monstros e zumbis (HALLOWEEN) afim de festejar uma especial ocasião. É uma data que já faz parte da nossa agenda, tendo em vista a satisfação que nos proporciona, de passarmos juntos á muita gente

boa que, vai parabenizá-los. Sem dúvidas uma tarde inesquecível. De parabéns sentimos todos nós que fazemos parte deste rol e que na verdade, é uma oportunidade de reencontrar velhos e de fazer novos amigos. À CARLA E AO MARCIO nossos votos de que a felicidade que nos proporciona, seja perene em suas vidas.

ELEIÇÕES A VISTA NA CFBACC - Hoje sabemos de fonte segura que a reeleição de RONALD AMBAR esta cada dia mais fortalecida, tendo em vista (afirmo esta mesma fonte) que pediu para não ser divulgado seu nome. Um ano é muito pouco tempo. Ele afirma que tendo em vista ter apoiado a reeleição da ex-presidente Rosana Almeida, se sente agora no dever de defender o mesmo para o atual Presidente. Nada mais justo que haja um consenso e que possamos deixar o Sr Ambar colher o que semeou por este mundo afora. Afirmo ainda que vai sugerir a mudança de tempo para as futuras diretorias e que o ideal sera haver uma reformulação para que o período seja passado para dois anos, (sem desta feita haver reeleição é claro). Será?



DUDU NOBRE ACOMPANHADO PELA ESPOSA (BOM BOM) E GILSON RODRIGUES (Vitorio's Restaurante). O elegante e atencioso CANTOR E COMPOSITOR, um dos sambistas de renome da atualidade, veio em visita à Orlando com a família, porém não deixou de atender aos seus inúmeros fans, se apresentando no dia 12 de novembro, quarta-feira para uma animadíssima platéia. Contrato feito pela MAGALI (MW STAR) que deu aquele recado musical para nosso alento, matando um pouco as saudades do nosso Brasil com s. Parabéns a todos que apoiaram este evento. E disso que a gente precisa.

BERNARDO FELLER, FLAVIO HAZAN E MARCIO SILVA, em divertido bate-papo por ocasião da festa de Halloween de Carla e Marcio.



AMY LITTER E SEUS FILHOS CRISTINE E LEO- figuras de destaque no nosso meio social, sempre prestigiando as grandes datas, em pose especial para esta coluna.

**COMUNIDADE NOSSA SENHORA APARECIDA
RESURRECTION CATHOLIC CHURCH**

Réveillon Familiar - Ballroom



DJ-Weyny
e TV GLOBO com a virada
do ano no Rio de Janeiro

Diversão para as crianças
Horário: das 8pm às 2 am

Menu: Sopa de lentilha, frango assado, pernil, farofa, carne ao molho madeira, arroz, arroz com passas, feijão, penne a bolognese, saladas diversas, sobremesa, refrigerante, cerveja e champagne.

ADULTO \$35,00 - Crianças de 6 a 12 anos \$15,00

• Mesas para grupos de 8 pessoas • Individuais podem sentar-se nas mesas disponíveis

RESERVAS DE MESAS E INGRESSOS DISPONÍVEIS ATÉ DIA 26 DE DEZEMBRO:

*Aos domingos após a Santa Missa às 7:30hs
e durante a semana no escritório da Paróquia*

Informações 321 445.2552

IBA - Ana Maria

7061 Grand National Dr # 106 Orlando, FL 32819

407 354.0340

Padre Ademir Guerini

Paróquia em Winter Garden

1211 S. Vineland Road

Winter Garden, FL 34787

APOIO

BRAVO
Supermarket
407 656-2550

US AUTO
WASH
407 409-7040

CARMELA'S
Restaurant Pizzeria
407 351-6150

PEGASUS
Transportation
407 812-8812

NOSSAGENTE
O seu jornal em Orlando
407 276-6108



**SUA MELHOR
OPÇÃO!**

AZTECA AMERICA
CENTRAL FLORIDA

CANAL 21

Direct TV
Dish Network
AT&T / U-Verse
DCM Cable
Verizon Digital Cable
Cobertura de aire

CANAL 7

Lee Vista Cable
Orlando

CANAL 10

Ygnition Cable
Orlando

CANAL 12

Holly Hill
Hotwire Cable

CANAL 15

Moonbeam Satellite
East Coast



**ASSISTA A SANTA MISSA
DIRETO DA PAROQUIA
HOLY CROSS**

Todos los Domingos a las 10 am



Programa local comunitário

Segunda a sexta 6pm e 12 am



Segunda a Sexta 3 pm



Segunda a Sexta 6:30 pm



**Jogos de futebol todo
SÁBADO e DOMINGO**



Depoimento de Régis Moreira: Tremendões em Sarasota.

Régis Moreira:
- Vou contar, nas minhas palavras, a minha vinda para Sarasota.

Em fins de 1998 a situação estava um pouco difícil em S. Paulo para quem, como eu, vivia de música, pois ano de eleição e Copa do Mundo sempre é muito complicado, com a diminuição drástica do mercado de trabalho na área de diversões. Tudo fica concentrado nas eleições e no futebol.

Tive a idéia de procurar o Erasmo Carlos, de quem estava sem contato há varios anos, pensando em talvez arrumar alguma coisa com ele e, se preciso fosse, ir para o Rio de Janeiro. Sem o telefone atualizado do Tremendão, liguei para Silvinha Araújo, que me pôs em contato com o Marinho, empresário do Erasmo. Para minha surpresa, no dia seguinte, recebi uma ligação do Raul, diretamente de Sarasota, USA.

Ele havia falado com Erasmo e este havia passado meu número em SP. Não falávamos há muitos anos e, quando atendi, pensei que o Raul ainda estivesse no Espírito Santo. Foi uma grande surpresa e, na conversa, ele me perguntou como estava minha vida e contei a ele que após alguns anos na Europa tinha voltado ao Brasil e estava com pouquíssimo trabalho.

Imediatamente, o Raul me convidou para vir aos EUA, botando "muita pilha". Comecei a pensar seriamente em aceitar o convite, uma vez que no passado já havia vivido 3 anos em N. York e conhecia bem a língua. Após alguns meses de preparação (mudança, venda de todos os pertences, passagens, despedidas, etc.) chegamos em Sarasota, eu e minha esposa Regina, em Junho de 1999. Raul me recebeu em sua casa e, em uma semana, me ajudou a encontrar um apartamento, dois empregos, abrir conta bancária, tirar carteira de motorista, e outras providências importantes.

A vida de imigrante não é muito fácil e nos primeiros anos tive que trabalhar muito, em 3 empregos, sem saber o que era um "day off". Música, nem pensar!!!! Eu estava com a impressão que seria muito difícil, quase impossível, conseguir tocar com as "feras" americanas.

Eu e o Raul tentamos iniciar um trabalho de Bossa-Nova, porém, naquela altura, não tínhamos nenhum contato que nos abrisse as portas, e o trabalho não decolou. Depois de algum tempo, naturalmente, surgiram algumas oportunidades quando conheci um trompetista e cantor que foi a minha casa e gostou do meu trabalho. Fizemos um pequeno ensaio e, em algumas semanas, surgiu a primeira "gig", para tocar Jazz e algumas bossas, com um quarteto clássico de jazz (piano, baixo acústico, bateria e trompete).

Foi assim que descobri que o músico brasileiro é muito melhor do que se imagina, pela sua versatilidade. Eu, por exemplo, passei pelo rock em conjuntos de garagem, toquei dixieland e jazz tradicional com "The S. Paulo Dixieland Ritmakers", entrei para o movimento da



Régis Moreira

Bossa Nova, onde participei ativamente por alguns anos, e depois fui para a Jovem Guarda, onde fiquei por uns sete anos, no início com os Beatnicks e depois com os Tremendões. Quando a Jovem Guarda se esvaziou no início dos anos 70, eu parei com a música por alguns anos.

O afastamento acabou quando o famigerado "Plano Cruzado" me colocou numa situação de grande dificuldade, sem emprego e passando dos 40, sendo que no Brasil dos anos 80 entrar no mercado de trabalho com esta idade era uma barreira quase intransponível. Aí então, a música se tornou a salvação. Fiz de tudo um pouco. Trabalhei com o falecido maestro Agostinho Zaccaro no seu "Italianissimo", fiz um duo por quase 10 anos com o grande gaitista Omar Izar trabalhamos nas melhores casas de SP (Gallery, Club Harmonia, Clube Paulistano, A.A.B.B, etc.) Trabalhei em muito piano's bar na noite paulistana, e entrei, meio por acaso, no mercado do Jazz Tradicional, um segmento que possui um público extremamente fiel. Passei por uma "reciclagem" completa com o clarinetista Tito Martino, grande conhecedor do estilo. Participei da Traditional Jazz Band e depois da São Paulo Jazz Band.

Em 1995 mudei para a Europa e trabalhei, quase sempre sozinho, fazendo piano's bar. Em Madri, na Espanha, cheguei a fazer algumas performances de Bossa Nova com quarteto, e depois trabalhei por muitos meses em Lisboa, Portugal, em duo com o excepcional multi-instrumentista Mario Rodrigues Neto, o Netinho, um dos melhores banjolinistas do mundo. Por isso é que hoje entendo que a versatilidade é uma característica bem brasileira, pois não conheço muitos músicos não-brasileiros que façam tantos estilos diferentes.

Hoje, estou trabalhando com uma banda de MPB em St. Petersburg. Temos um CD gravado, faço trabalhos em Sarasota e adjacências e, junto com o meu

amigo Raul Tremendão, temos um projeto para fazer Jovem Guarda aqui nos EUA.

Régis Moreira



"a memória guarda momentos inesquecíveis, somente as fotos ultrapassam gerações."

(407) 996-8979
(321) 287-0514
ritapires@cfl.rr.com

rita pires



ATENÇÃO MÚSICOS

Se você quer aprender a ler e escrever partituras musicais, estudar de forma prática e objetiva a teoria musical - Solfejo

(fundamental para quem compõe).

Aulas de harmonia prática para piano e teclado.
Aulas em grupo ou individual.

Formação de bandas ou grupos musicais.
Noções de Canto Coral.

Chegou a sua vez de desvendar os mistérios da música.

Informações: Nilson Dizeu (407) 460-3914



the flower house
A Primeira Floricultura Brasileira de Orlando.

- Arranjos Florais
- Flores para Casamento
- Eventos
- Cestas Presente
- Empresarial

Claudia e Andréia
321.231.4395
www.theflowerhouseonline.com
Mencione este anúncio e receba \$5.00 de desconto
Oferta válida até 15/dez/2008



Sweet Memories
PARTY DESIGN

Requite e originalidade na organização de sua festa!
Festas de Aniversário
Casamentos

Rogéria Britto 407 325-8051
Lilian Bittencourt 407 242-6703
email: sweetmemoriesparties@hotmail.com

TRADUÇÃO SIMPLES E JURAMENTADA REVISÃO DE TEXTO

Serviço de Notário Público com registro no Consulado Brasileiro

Cláudia Moreira
Tradutora & Intérprete
Material Técnico, Jurídico, Médico, Marketing e Promocional, Doctos em Geral

407-791-6336
321-443-5401

translator@allcomp.biz

Produtos Portugueses e Brasileiros

IDEAL FOOD MARKET

Produtos de Natal - Polvo, Presunto, Queijos, Embutidos, Bacalhau Noruega, Azeites, Vinhos Portugueses e Brasileiros, Cervejas Sagres, Bolinho de Bacalhau e Camarão.

Ouro Português 10,2K (20% de desconto)

Aceitamos todos cartões de crédito

727 545-9183

Enviamos encomendas pelo correio

5776 54th Avenue North
Kenneth City FL 33709
(esquina da 54th Av. com 58th St., St. Petersburg)
Aberto de segunda a sábado: 9:30am-6pm
Visite-nos. Traga um amigo!

Problemas com o ar condicionado?

EDISON Refrigeration



- Atendimento comercial e residencial.
- Reparos em A/C

Tel (407) 977-4373
Cel (407) 415-4097
1040 McKinnon Av. Oviedo Fl 32765

PROCURA-SE

Grande distribuidor de peças vai começar uma nova operação em Orlando e está contratando para os seguintes cargos:

- Office Assistant
- Office Manager
- Web Designer
- Warehouse Supervisor
- Sales Person (Portuguese/Spanish)

Se você é uma pessoa dedicada, quer ter sucesso e crescer com a empresa, envie seu Curriculum para o fax

305-716-9255

NoSSoClassi

Vender, Alugar, Comprar, Emprestar, Doar.
Com NoSSoClassi é muito mais fácil!

Classificados grátis para bens pessoais e empregos. Apenas \$15 para fins comerciais, para cada 30 palavras.

Você pode enviar seu classificado por
CORREIO: P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877
E-MAIL: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817

SERVIÇOS

Traduções/Translations Português/Inglês English/Portuguese Tradutora e Notary Public. Certified Translations. Sandra Freier Cell (321) 303-0978 e-mail: sandrarenovo@yahoo.com

PASSO-ROUPAS em minha casa. A partir de \$1.00 dólar a peça. Ligue 407 240-4794 Dna. Helena

Designer Gráfico e fotógrafo Faço logotipos, flyers, etc. Fotos de festas, aniversários, casamentos, etc. Ligue para Sandro Coutinho 407-219-6092 sandro_coutinho@hotmail.com

Passagens. O melhor preço de Orlando. Ligue 407 403-6177

Remessa de dinheiro. A melhor taxa. Ligue 407 403-6177

Passagens - Entregamos em todos os EUA Ligue 1 800 864-6288 Os melhores preços

Se seu computador não liga... está lento... ou infectado com

vírus...Ligue 407-770-7803 e fale com André

Seguros. Carro, Casas, etc O melhor preço. Ligue 321 663-0081

Quer segurar sua casa, carro, jetski, barcos, etc A melhor cotacão Ligue 407 625-1992

Precisa de advogado de imigração que fale português. : Ligue 407 447-9090

Caiu? Sofreu alguma lesão no trabalho? Acidentes de moto, carro, caminhões? Você tem direito, não importa seu status legal. Ligue 1-866-529-4357

Assessoria para empresas. Contabilidade em Geral, Plano de Negócios, Ajuda com empréstimos, Seguros de veículos, casas e negócios. Ligue 407 816 5555

Passagens aéreas. Os melhores preços e serviços. Ligue 1 888-833-8511

Cabeleira brasileira. Escovas especiais de chocolate, açúcar, etc Ligue 407-852-5786

Contabilidade em geral, folha

de pagamento, etc Ligue 407 898-1757

Cargas para o Brasil? Enviamos caixas, diversos tamanhos e containers. Ligue 407-850-0519 ou 407-398-5038

Babysitter, cuidado do seu filho com amor e responsabilidade, \$ 20 por dia, venha falar comigo!!! Maria Jose (407)8445578

VEÍCULOS

ANO 2004, COM 94.000 MILHAS, HEMI MAGNUM V8 5.7L CINZA CHUMBO SUPER NOVA CARRO DE PASSEIO FALAR COM EDIMILSON 407.485.4738

Vende-se Matrix. Lindo, economico e em excelente estado, 30 mil milhas, cinza, 4 portas. Ligar para 407-575-7778 (portugues e ingles)

EMPREGOS

Empresa em expansão contrata vendedores com e sem experiência. Damos treinamento. Telefone: 407 854.5222

Procuo vendedores com ex-

periência Falar com Rosana no telefone: 407 345.8200

Contrata-se Manicure e Pedicure. Apenas com licença. Ligue 321 246-3953

Behavioral trainer specialist. Precisamos de pessoas para trabalhar em centro de autismo. Trabalho que envolve dedicação e cuidado com pessoas especiais, onde é realizado um trabalho de treinamento e ensino a fim de serem engajadas em atividades cotidianas. Requisitos: inglês intermediário, ID e SSN. Mais informações: 888-583-3990

Procuo ajudante. Estou com muito trabalho de limpeza de condos e casas de férias. Local e na area da Disney 192. É preciso ter carro. Ligue para Rui Borges 407-398-3809

IMÓVEIS

Aluga-se apartamento em Boca Raton. 2 quartos e 2 banheiros. Valor: \$1,000.00 por mês. Ligue 561 470-9532

Aluga-se apartamento em Del Rey Beach. 2 quartos e 2 banheiros. Valor: \$1,000.00 por

mês. Aceita-se animais. Ligue 561 470-9532

Aluga-se. Ótima localização, quart com banheiro, na Kirkman com fácil acesso a onibus. Interessados ligar para 321-746-5455

Alugo timeshares em Bahamas, ocupação para 6 pessoas, qualquer época do ano, menos natal e ano novo. \$800.00 a semana. Ligue Léia 407 3511319

Aluga-se um apartamento com dois quartos/banheiros na região do aeroporto. Interessados ligar para Izabel (407-366.3858) ou mandar mensagem

OPORTUNIDADES

Mini-Mercado em St. Petersburg, FL Motivo: aposentadoria. 7 anos em atividade. Ligue apenas com propostas sérias. Aceita-se ofertas. Ligue 727 741-1241

PROCURA-SE

Procuo uma namorada. Sou

Uruguaio, cidadão norte-americano, trabalhador e honesto. Procuo namorada para relacionamento sério e futuro casamento. Não importa a idade. Me ligue e deixe sua mensagem. Tratar com Fernando (954) 560-6595

Procuo uma namorada. Rapaz português, solteiro deseja conhecer namorada de 25 a 35 anos de idade. Ligue 386 627-3321

Estou procurando uma noiva..... Sou cidadão americano e procuro uma pessoa de 28 a 42 ...eu moro em Orlando, divorciado e profissional liberal... relacionamento sério e casamento. Ligue 305-905-5663

Estou procurando uma namorada. Sou Argentino, cidadão americano, trabalhador, honesto, sensível e busco mulher sensível e humilde e boa para relacionamento sério e casamento. Eu gosto de cozinhar. Diego (954) 867-4471

Americano procura noiva 25 a 60 Moro em Orlando. Tenho 35 anos e solteiro Ligue 407 668-3234

Nelore Churrascaria

Authentic Brazilian Steakhouse



O autêntico churrasco
brasileiro na
International Drive!

Mention this
ad and receive
15% off
your meal.*

*“The Meat is Marvelous at I-Drive’s Nelore Churrascaria”
-SCOTT JOSEPH • Orlando Sentinel*

5350 International Drive
Orlando, Florida 32819
407-345-4774
Complimentary Valet Parking

www.NeloreSteakHouse.com

*Not valid on holidays and cannot be combined with any other offer and does not include drinks or desserts.



1(800) 760-8898

"A Sua Agência de Remessas e Passagens"



Chegou o vôo direto!!! Orlando - São Paulo.

*Você não precisa mais ir até Miami
para viajar ao Brasil.
À partir do dia 21 de novembro
teremos vôos saindo*

**Bilhetes aéreos
pelos melhores preços!**



**Escolha seu destino e
personalize seu pacote.**

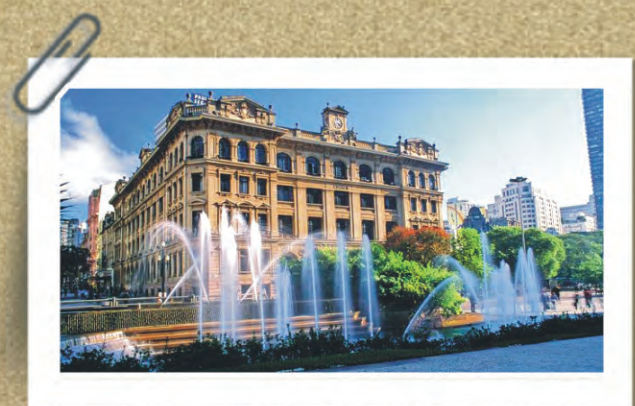
Consulte-nos!!!

diariamente com a TAM AIRLINES
*Orlando - São Paulo e São Paulo - Orlando
tudo isso pela tarifa mais baixa do mercado!*

A partir de \$575.00
já com taxas.

VENHA CONFERIR!!!

5736 International Dr. Orlando - FL (407) 403-6177



Remessa Taxa Zero!!!

Venha fazer sua remessa grátis!!!

*Promoção válida somente nas remessas feitas nas lojas de Pompano,
Orlando-FL e Lowell-MA e por tempo determinado!*

www.changexpress.com

Visite uma de nossas lojas:

FLORIDA

Orlando
5736 International Dr. (407) 403-6177

Pompano Beach
2313 East Atlantic Blvd. (954) 782-7828
515 East Sample Road (954) 781-7130

Money Transfer License # 051640

MASSACHUSETTS

Lowell
183 Appleton St (978) 571-0060

Allston
190 Brighton Ave. (617) 782-3500
147 Brighton Ave. (617) 202-6370

Framingham
46 Concord St. (508) 628.3777

Somerville
192 Broadway 617-776-7770

Money Transfer License Ft1350